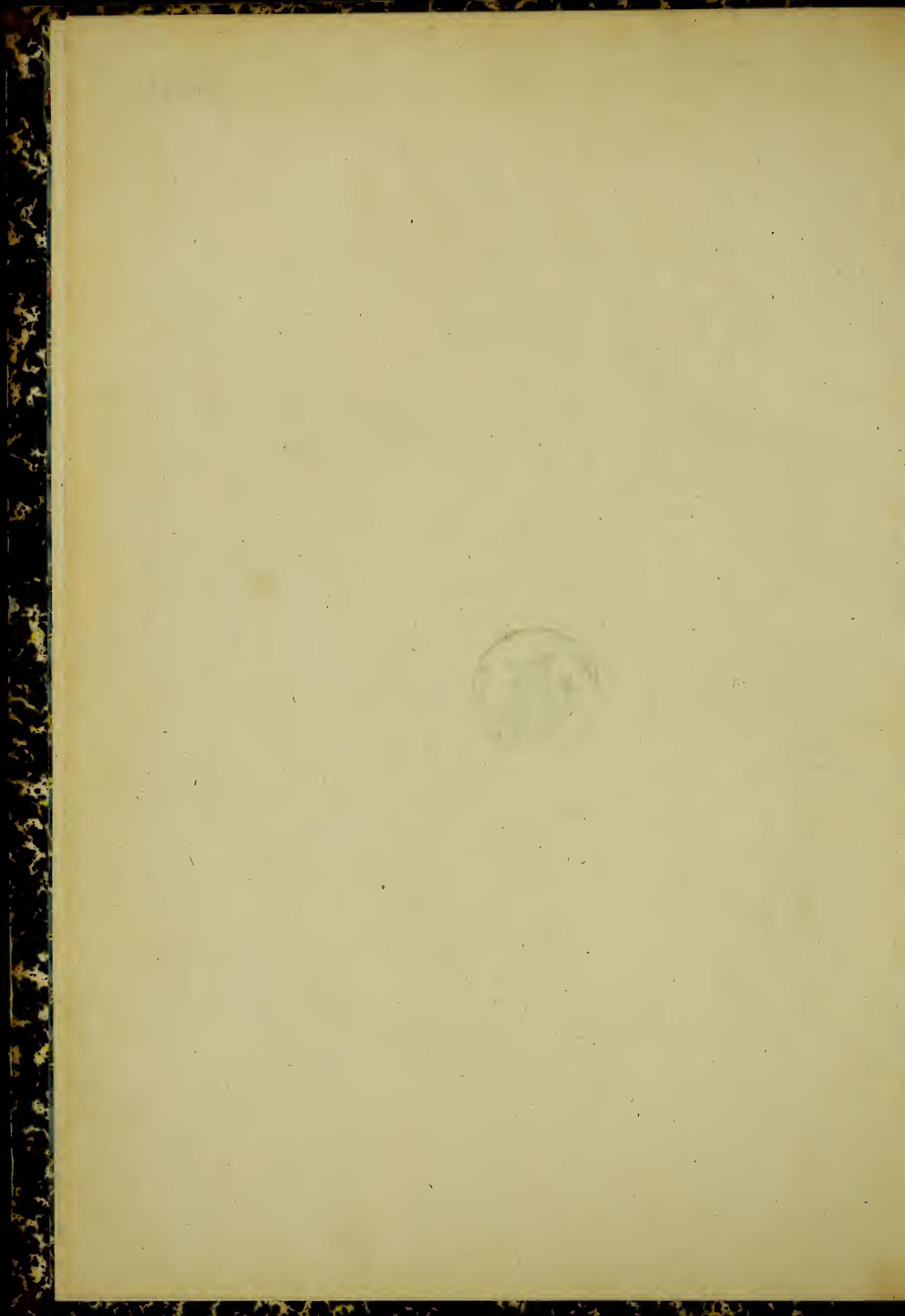


1734.









F. Chauvart fecit

THE SEE

1734

THESEE

TRAGEDIE

MISE EN MUSIQUE.



*Par Feu M<sup>r</sup> De Lully Esc<sup>er</sup> Con<sup>er</sup>  
Secrétaire du Roy, Maison Couronne  
de France et de Ses Finances, et Sur-  
Intendant de la Musique de Sa Majesté.*

SECONDE EDITION.

Gravée par H. de Baussen.

A PARIS.

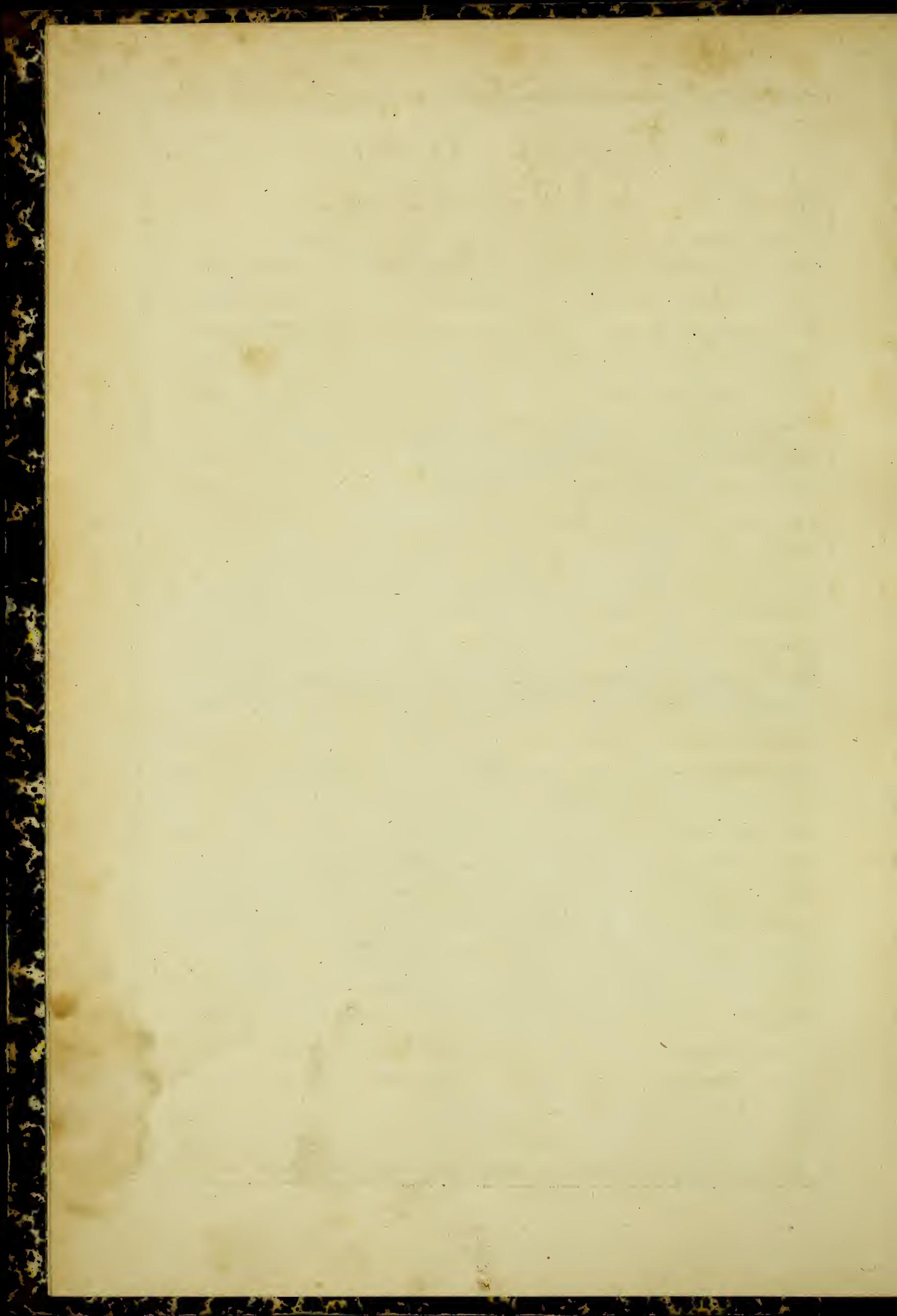
*A l'Entrée de la Porte de l'Academie Royale de  
Musique au Palais Royal,  
ruë Saint Honoré.*

---

M. D CC. XI.

*Avec Privilege du Roy.*

*Deuvenetil.*



## Privilege General.

Louis Par la Grace de Dieu, Roy de France et de Navarre.  
à nos amez et feaux Conseillers, les Gens tenant nos Cours de  
Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de nôtre Hôtel, Grand  
Conseil, Prévôt de Paris, Baillifs, Senêchaux, leurs Lieutenans Civils,  
et autres nos justiciers qu'il appartiendra, Salut: Le Sieur  
Guyenet, nôtre Conseiller-Tresorier-General-Receveur et Payeur  
des Rentes de l'Hôtel de nôtre bonne Ville de Paris, Nous a  
fait remontrer qu'ayant obtenu de Nous le Privilege de faire  
representer les Opera durant le temps de dix années, a compter  
du premier Mars 1709. Il auroit depuis acquis les Privileges  
que Nous avons cy devant accordez aux Sieurs de Francini, de  
Lully fils, et Ballard, pour l'impression des-dits Opera, les quels  
il desireroit donner au Public, s'il Nous plaisoit luy accorder nos  
Lettres de Privilege sur ce necessaires. A ces causes, desirant  
favorablement traiter l'Exposant, attendu les grandes dépenses  
qu'il convient faire tant pour l'impression que pour la Gravure  
en Taille douce des Planches dont ce Livre sera orné. Nous luy  
avons permis et permettons par ces presentes de faire imprimer  
et graver les Paroles, et la Musique de tous les dits Opera qui  
ont été, ou qui seront representés par l'Academie Royale de  
Musique, tant separement, que conjointement, en telle forme,  
marge, caractere, nombre de Volumes, et de fois que bon luy Sem-  
blera, et de les faire vendre et debiter par tout nôtre Royaume,  
pendant le temps de dix années consecutives à compter du jour  
de la datte des dites presentes. Faisons défenses à toutes personnes  
de quelque qualité et condition quelles puissent être, d'en introduire  
d'impression étrangere, dans aucun lieu de nôtre obeissance; Et  
à tous Imprimeurs, Libraires, Graveurs, et autres, d'Imprimer,  
faire Imprimer, vendre, faire vendre, debiter, ny contrefaire les  
dites Impressions, Planches et figures, en tout ny en partie,  
sans la permission expresse et par écrit dudit Sieur Exposant,  
ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de confiscation des

Exemplaires contrefaits, de six mil livres d'amende contre chacun des contrevenants, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Sieur Exposant, et de tous dépens, dommages et intérêts: à la charge que ces présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la communauté des Imprimeurs et Libraires de Paris, et ce dans trois mois de la date d'icelles; Que la Gravure et Impression des-dits Opera, sera faite dans notre Royaume, et non ailleurs, en bon papier et en beaux Caractères conformément aux Reglements de la Librairie; et qu'avant que de les exposer en vente, il en sera mis deux Exemplaires dans notre Bibliothèque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, et un dans celle de notre très cher et feal Chevalier Chancelier de France le Sieur Phelypeaux, Comte de Pontchartrain Commandeur de nos Ordres; le tout à peine de nullité des présentes: du contenu des quelles, vous mandons et enjoignons de faire jouir le dit Sieur Exposant, ou ses ayants cause, pleinement et paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie des dites présentes, qui sera imprimée, au commencement ou à la fin des-dits Opera, soit tenue pour dûement signifiée, et qu'aux copies collationnées, par l'un de nos amez et feaux Conseillers et Secretaires, foy soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent, de faire pour l'exécution d'icelles, tous Actes requis et nécessaires, sans demander autre permission et nonobstant clameur de Haro, Chartre Normande, et Lettres à ce contraires: Car tel est notre plaisir. **Donné** à Paris le vingt deuxième jour de Juin, l'an de grace 1709. Et de notre Regne, le Soixante Septième. Par le Roy, en son Conseil. Signé Le Comte, avec Paraphe, et Scellés.

Registré sur le Registre N<sup>o</sup> 2. de la Communauté des Imprimeurs et Libraires de Paris, page 461. N<sup>o</sup> 901 et 902. Conformément aux Reglements, et notamment à l'Arrest du Conseil du 13 Aoust 1703. A Paris ce 12 Juillet 1709. Signé L. Sevestre, Syndic.



Gillot delineavit

G. Scotin major Sculptit.

# THE SÉE TRAGEDIE

## PROLOGUE

Le Théâtre Représente les Jardins et  
la Façade du Palais de Versailles.

*Ouverture*

Thesée

Reprise

The first system of music consists of two staves. The upper staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a 7/8 time signature. It contains several measures of music with diamond-shaped ornaments and some notes marked with an 'x'. The lower staff is a guitar accompaniment line in treble clef, showing chords and melodic lines with some notes marked with an 'x'. Fingering numbers '6' and '7 6' are visible.

The second system continues the musical piece. The vocal line (upper staff) features more diamond ornaments and notes with 'x'. The guitar line (lower staff) includes chords and melodic patterns with fingering numbers '7 6', '6 5', and '6'.

The third system shows the continuation of the vocal and guitar parts. The guitar line features a complex chord marked 'x4/3' and other chords with fingering numbers '6', '7', and '7'.

The fourth system continues the piece. The guitar line includes chords with fingering numbers '6 4', '6', and '7 6'.

The fifth system continues the musical notation. The guitar line features chords with fingering numbers '6' and '6 4'.

The sixth system concludes the page. The guitar line features chords with fingering numbers '6' and '6'.

Prologue

Musical notation for the beginning of the Prologue, featuring a treble clef staff and a bass clef staff with figured bass notation.

Chœur d'Amours, de graces,  
de plaisirs, et de Jeux

Musical notation for the Chœur d'Amours, de graces, de plaisirs, et de Jeux, including vocal lines and instrumental accompaniment.

Les Jeux et les Amours Ne regnent pas toujours. Ne

Les Jeux et les Amours Ne regnent pas toujours. Ne

Violons

Basse Continue

Continuation of musical notation for the Chœur d'Amours, de graces, de plaisirs, et de Jeux, including vocal lines and instrumental accompaniment.

re .....gnent pas toujours. Ne

Les Jeux et les Amours.

re .....gnent pas toujours. Les Jeux et les Amours. Ne

regnent ne regnent pas toujours .

Les Jeux et les A-mours Ne

Les Jeux et les A-mours Ne

re ..... gnent pas toujours .

Les Jeux et les A-mours Ne regnent Ne

re ..... gnent pas toujours .

re ..... gnent pas toujours .

Les Jeux et les A-mours Ne

Detailed description of the musical score: The score is written for a lute and voice. It consists of several systems of staves. The top staff is a vocal line in treble clef with lyrics. The middle staves are lute tablatures in a high register, with numbers 3, 4, 6, 7, and x4 indicating fret positions. The bottom staves are another vocal line in treble clef with lyrics. The music is in a simple, elegant style characteristic of 17th-century French lute music.

Prologue

re ..... gnent pas tou-jours . Un plaisir

re ..... gnent pas tou-jours . Le maître de ces lieux

6

6

n'ayme que la vic...toire, Il en fait Ses plus chers de...

x6

7

sirs: Il né-glige-icy les plai...sirs, Et tous Ses

b

6

5

Soins sont pour la gloi...re . Il né-glige-i...cy les plaisirs, Et

6 x6

4

7

tous Ses Soins sont pour la gloi.....re .

6

6

4

3

Chœur

Les Jeux et les A-mours Ne re-gnent pas tou-jours. Ne

Les Jeux et les A-mours. Ne re-gnent pas tou-jours. Ne

Violons

x

6

re ..... gnent pas tou-jours. Les Jeux et les A-mours

re ..... gnent pas tou-jours. Les Jeux et les A-mours

6

6

5

7

6

6

Ne regnent ne re-gnent pas tou-jours. Les Jeux et les A-mours Ne

ne re ..... gnent pas tou-jours. Les Jeux et les A-mours Ne

6

6

\*

3

\*

Prologue

Les Jeux et les A...mours Ne  
re .....gnent pas toujours.

re .....gnent pas toujours.

Les Jeux et les A...  
Un plaisir  
regnent Ne re .....gnent pas toujours. C'ètoit dans ces Jar =  
-mours Ne re .....gnent pas tou - jours .

-dins au bord de ces fon - taines, Que l'ay...mable Me-re d'A...  
8 7 8

Detailed description: This is a page of a musical score for a prologue. It features a vocal line and a guitar accompaniment. The vocal line is written in a cursive script and includes lyrics such as "Les Jeux et les A...mours Ne regnent pas toujours." and "C'ètoit dans ces Jar = -mours Ne re .....gnent pas tou - jours .". The guitar accompaniment is written in a standard notation with various chords and fingerings indicated by numbers like 6, 5, 4, 2, and x. The page is numbered 7 in the top right corner.

*mour eseroit d'éta... blir Sa bienheureuse Cour : Mais*

*Les Jeux et les A... mours Ne*

*Ses espérances Sont vaines Les Jeux et les A...*

*regnent Ne re... gnent pas tou... jours.*

*mours Ne re... gnent pas toujours. Ne nous écartons pas de*

*ces charmantes plaines, Allons nous reti... rer dans ces bois d'Alen...*

Ah! quel-les peines! quelles peines De quit-ter un si  
 ...tour; Ah! quelles peines De quit-ter un si  
 Ah! quel-les  
 beau Sé-jour! Ah! quelles peines Ah! Ah!  
 beau Sé-jour! quelles peines! quelles peines! Ah!  
 peines De quitter un si beau Sé-jour! Ah! quel-les peines!  
 quel-les peines De quit-ter un si beau Sé-jour! Le Maître  
 quel-les peines De quit-ter un si beau Sé-jour! Le Maître  
 quel-les peines De quit-ter un si beau Sé-jour! Le Maître

7 8  
 9 8 x4 6  
 b  
 b7 6 b 5 x4 6 6  
 7 x6 b b 5 x4 6 6  
 3. de la troupe des plaines  
 8 6 6 3 4 5 3

de ces lieux n'aime que la Vic.toi...re, Il en fait Ses plus  
 de ces lieux n'aime que la Vic.toi...re, Il en fait Ses plus  
 de ces lieux n'aime que la Vic.toi...re, Il en fait Ses plus

chers desirs, Il né..glige icy les plai:  
 chers desirs, Il né..glige icy les plaisirs,  
 chers desirs, Il né..glige icy les plaisirs, Il né..glige icy les plai:

:sirs, Et tous Ses Soins Sont pour la gloi...re. Et tous Ses Soins Sont pour la  
 Et tous Ses Soins Sont pour la gloi...re. Et tous Ses Soins Sont pour la  
 sirs, Et tous Ses Soins Sont pour la gloi...re. Et tous Ses Soins Sont pour la

Prologue

Chœur

gloi...re. Les Jeux et les A-mours ne regnent pas tou...  
 gloi...re. *Violons*  
 gloi...re. Les Jeux et les Amours ne regnent pas tou...  
 6 4 5 3 8

:jours ne re...gnent pas toujours. Les Jeux et les A...  
 Les Jeux et les A...  
 :jours ne re...gnent pas toujours.  
 6 6 6 4 3 6 6

:mours. Ne regnent ne regnent pas toujours. Les Jeux et les A...  
 :mours. Les Jeux et les A...  
 ne re...gnent pas toujours.  
 6 6 5

# Thésée

*tous*

Les Jeux et les Amours, ne

mours Ne re . . . . . gnent pas toujours . *tous*

mours Ne re . . . . . gnent pas toujours . Les Jeux et les A . .

regnent Ne re . . . . . gnent pas toujours .

mours Ne re . . . . . gnent pas toujours .

*Ritournelle*

Prologue

Venus

Reve-nez, Reve-nez A.....

The first system of music features a vocal line in treble clef and a lute accompaniment in alto clef. The vocal line begins with a series of eighth and sixteenth notes, followed by a half note. The lute accompaniment consists of chords and single notes, with some accidentals and a '7' marking above a note.

mours revenez, Reve-nez - A-mours, Reve-nez, Pourquoi quit

The second system continues the vocal line and lute accompaniment. The vocal line has a more complex rhythmic pattern with some rests. The lute accompaniment includes a '6' marking above a note and a '4' marking above another.

ter ces lieux où l'on est sans alarmes? La beauté perd ses plus dou

The third system shows the vocal line and lute accompaniment. The vocal line has a triplet of eighth notes. The lute accompaniment includes a '6' marking above a note and a '3' marking above another.

charmés, Si tost que vous l'abandon-niez: Reve-nez, Reve-

The fourth system continues the vocal line and lute accompaniment. The vocal line has a triplet of eighth notes. The lute accompaniment includes a '6' marking above a note and a '3' marking above another.

nez Amours revenez, Reve-nez Amours, Revenez;

The fifth system shows the vocal line and lute accompaniment. The vocal line ends with a semibreve note. The lute accompaniment includes a '6' marking above a note and a '4' marking above another.

D

Thesée

The first system of music consists of two staves. The upper staff is a vocal line in G major (one flat) with a treble clef, containing a melodic line with various ornaments and accidentals. The lower staff is a lute accompaniment in G major with a bass clef, featuring a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

The second system continues the musical piece. The vocal line includes the lyrics "Beaux lieux où les plaisirs Suivoient par tout mes". The lute accompaniment includes numerical figures such as "3", "6", "x4", "6", and "7 x6".

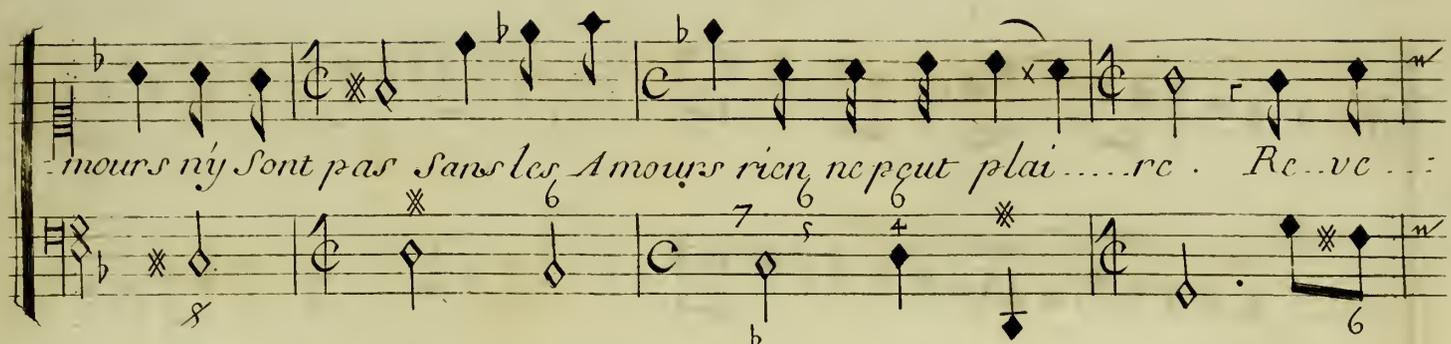
The third system continues the musical piece. The vocal line includes the lyrics "pas, Que sont devenus vos appas? Qu'un si charmant Séjour est". The lute accompaniment includes numerical figures such as "6", "x4", and "6".

The fourth system continues the musical piece. The vocal line includes the lyrics "triste et So-li-tai-re! he-las! he-las! Les Amours n'y Sont pas". The lute accompaniment includes numerical figures such as "6", "x4", and "6".

The fifth system continues the musical piece. The vocal line includes the lyrics "Sans les Amours rien ne peut plai... re. he-las! he-las! les A...". The lute accompaniment includes numerical figures such as "6", "7", "6", "4", and "6".

Prologue

mours ny sont pas sans les Amours rien ne peut plai...re. Re-ve...



nez, Revenez, Amours, revenez, Re-ve-nez, Amours, Re-ve-



nez. Mais luy-même est-il cy, Cessez d'être étonnez, Est-



il quelque danger dont il ne vous dé...livre? Il chasse les fu-



reurs de ces lieux fortunez, A la Seu-le Vic-toire il per-met de le



Suivre. Re-ve-nez, Re-ve-nez, Amours, revenez, Re-ve-nez A...



*mours, Reve.....nez .*

*Trompettes*

*La descente de Mars*

*Tymballes.*

*hautbois*

*hautbois*

*Trompettes*

*Trompettes*

*hautbois* *Trompettes*

*hautbois* *Trompettes*

Prologue

*hautbois*

*Trompettes*

*Mars*

Que rien ne trouble i-cy Ve-nus et les A-mours. Que sous d'ay:

ma...blesloix, dans ces douces re-traittes, L'on passe en repos d'heureux

jours. Que les hautbois, Que les Musettes, L'Emportent Sur les Trom

Thesée

pettes Et Sur les Tambours. Que les haut-bois, Que les Mu-

ettes L'Emportent Sur les Trompettes Et sur les Tambours. Que

rien ne trouble i-cy Venus Et les A-mours.

hautbois

hautbois

Basse Continue

Prologue

Musical notation for the first system, consisting of three staves. The top two staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The music features various note values, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are some 'x' marks above certain notes in the top two staves.

*Mars*

Musical notation for the second system, consisting of two staves in treble clef. The music continues with similar note values and rests. There are 'x' marks above notes and a '\*' symbol below a note.

Partez, allez, Vo. lez ..... re-doutable Bellonne, Par :

Musical notation for the third system, consisting of two staves in treble clef. The music continues with similar note values and rests. There are 'x' marks above notes and a '\*' symbol below a note.

tez, allez, Vo. lez ..... re-doutable Bellonne, Laissez en

Musical notation for the fourth system, consisting of two staves in treble clef. The music continues with similar note values and rests. There are 'x' marks above notes and a '\*' symbol below a note.

paix i... cy les Amours et les Jeux, Que Ceres, que Bachus s'a :

Musical notation for the fifth system, consisting of two staves in treble clef. The music continues with similar note values and rests. There are 'x' marks above notes and a '\*' symbol below a note.

vancent avec eux, L'loi-gnez ce qui les E' ..... tenne ; Por. :

# Thesée

tez aux Enne-mis de cet Empire heureux Tout ce que la

guerre a d'affreux: Venus le veut, Mars vous l'ordonne. Par-

tez, allez, volez ..... redoutable Bel-lonne. Partez, allez, Vo-

lez ..... redoutable Bel-lonne

Venus

In-é-xo-rable Mars, pourquoy déchaînez-vous ContrevnHe

ros vainqueur, Tant d'Enne-mis Ja-loux? Faut-il que l'V. ni...

Prologue

*- vers avec fureur cons-pire, Contre ce glorieux Em...*

*- pire dont le Sé-jour nous est si doux. Sans vne aymable*

*Paix peut-on-jamais attendre De beaux jours ny d'heureux mo-*

*- ments. La plainte la plus tendre, Les plus doux soupirs des A...*

*- mants, Sont le seul bruit qu'on doit entendre Dans ces lieux si char...*

*Mais*

*- mants. - Que dans ce beau Sé-jour rien ne vous é-pou...*

Thesée

: vante, Un nouveau Mars ren...dra la France Tri-om-phante.

Le destin de la Guerre en Ses mains est re...mis. Et Si J'aug =

: mente le nombre de Ses En-ne...mis, C'est pour rendre Sa

gloire en cor plus é...cla...tante. Et si J'aug-mente le nom-bre

de Ses En-ne...mis, C'est pour rendre Sa gloire en cor plus é...cla :

: tante. Le Dieu de la Va-leur doit toujourns l'ari-mer. Ve =

Prologue

mus répand sur luy tout ce qui peut char. mer.

6 s 3 6 6 s

Malheur, mal...

heur à qui voudra con... traindre Un si grand Heros à S'ar...

7 6 s 3

Tout doit l'ay... mer, Tout doit l'ay-mer,

mer. Tout doit le craindre. Tout doit le

6

Tout doit l'aymer, Tout doit l'ay-mer,

craindre. Tout doit le craindre. Tout doit l'aymer, Tout doit le

x4 x6 b 6 s \*

Thesée

Tout doit l'aymer, Tout doit le craindre. Tout doit l'aymer.

craindre. Tout doit l'aymer, Tout doit le craindre. Tout doit l'aymer.

Qu'il passe au gré de Ses de'sirs De la gloire

Qu'il passe au gré de Ses de'sirs De la gloire

aux plai-sirs, Des plai-sirs a la gloi...re. Venez, ve-

aux plai-sirs, Des plai-sirs a la gloi...re. Ve-

: nez, ay-mables Dieux, venez, ve-nez, ay-mables Dieux, Venez -

: nez, ay-mables Dieux, venez, ve-nez, ay-mables Dieux, Venez -

Prologue

tous dans Sa Cour. Mêlez aux chants de Victoi.....re Les

tous dans Sa Cour. Mêlez aux chants de Victoi.....re Les

6 5 6 7 b6 8 /

douces chan..sons d'A...mour, Mêlez aux chants de Vic...

douces chan..sons d'A...mour, Mêlez aux chants de Vic...

7 6 6 5 4 3

b / \*

: toire Mêlez aux chants de Victoi.....re Les

: toi.....re Les douces chansons Les

6 6 6 /

douces chan..sons d'A-mour. Mêlez aux chants de Victoi.....

douces chansons d'A-mour. Mêlez aux chants de Victoi.....

6 7 x6 7 6 / G

# Thesée

re Les douces chansons d'Amour.

re Les douces chansons d'Amour.

6 5 6 6 8 6 5 4 3

## Choeur

Mêlons aux chants de Victoire de Victoire les douces chan:

Mêlons aux chants de Victoi re Les douces chan:

Violoncel

6 x4 6

: sons d'Amour. Mêlons aux chants de Victoi re Les

: sons d'Amour. Mêlons aux chants de Victoi re Les

7 x6 7 b6 8

Prologue

*douces chansons d'Amour. Mêlons aux chants de Victoire de Vie*

*douces chansons d'Amour. Mêlons aux chants de Victoi...*

7 6 6 5  
4 4

b

*... toi... re les douces chansons d'Amour. Que tout le*

*... re les douces chansons d'Amour. - Que tout le*

*Cérés*

*Bacchus*

6 6 5  
4 3

*reste de la Terre porte En.vie au bonheur de ces lieux pleins d'at...*

*res-te de la Terre porte En.vie au bon-heur de ces lieux pleins d'at-*

6 6 6 9 8  
7 6 4 3

Thesée

Tous

traits. Que tout le reste de la Terre porte En.vie au bon.:

traits. Que tout le reste de la Terre porte En.vie au bon.:

Venus

heur de ces lieux pleins d'attraits. Au milieu de la Guer.....

heur de ces lieux pleins d'attraits. Au milieu de la Guer.....

tous

re Goûtons, goûtons les douceurs de la paix. Au mi....

re Goûtons les douceurs de la paix. Au mi....

Prologue

lieu de la Guerre goûtons les douceurs de la paix. Au mi-

lieu de la Guerre goûtons les douceurs de la paix. Au mi-

6 6 6 7 6

lieu de la Guerre Au mi lieu de la Guerre goûtons les dou-

lieu de la guer re goûtons les dou-

ceurs les douceurs de la paix. Goûtons les douceurs de la paix. Goû-

ceurs les douceurs de la paix. Goûtons les douceurs de la paix. Goû-

Venus Cérés Venus Mars

6 6 7 6 6

Thesée

*Tous*  
 tous les douceurs de la paix. Au milieu de la Guerre Au mi...  
*Tous*  
 tous les douceurs de la paix. Au milieu de la Guer...

9 8 7  
7 6 5 4 3 7 6 5

*Venus*  
 lieu de la Guerre Goutons les douceurs de la paix. Gou...  
*Mars*  
 re Goutons les douceurs de la paix. Gou...

6 5 4

*Tous*  
 tous les douceurs de la paix. Au milieu de la Guer...  
*tous*  
 tous les douceurs de la paix. Au milieu de la Guer...

6 5 4 6 5

Prologue

re Goûtons goûtons les douceurs de la paix.

re Goûtons les douceurs de la paix.

The first system of the musical score consists of four staves. The top staff is a vocal line with lyrics. The second staff is another vocal line. The third staff is a treble clef staff. The fourth staff is a basso continuo line with figured bass notation, including figures such as 6, 6, 4, 3, and 6.

The second system of the musical score consists of two staves. The top staff is a treble clef staff. The bottom staff is a basso continuo line with figured bass notation, including figures such as 7 6, 7 6, 7 6, 7 6, 7 6, 6 7 6.

Au milieu de la

Au milieu de la

hautbois.

hautbois.

Violons

The third system of the musical score consists of six staves. The top two staves are woodwind parts labeled 'hautbois.' The bottom four staves are string parts labeled 'Violons'. The string parts include figured bass notation, including figures such as 7 x 6, 6, 6, 6, 6.

Guer... re Goûtons goûtons les douceurs de la paix.

Guer... re Goûtons les douceurs de la paix.

Premier Air

Prologue

Cérés

Trop heureux qui moissonne dans les champs

des Amours! Trop heureux qui moissonne dans les champs

des Amours! Amants que rienne vous étonne, L'espé...

: rance est vn grand Se-cours: Quand on vient à Cueillir les

Fruits que l'Amour donne, On est riche à Ja-mais, Et content

pour toujours, Quand on vient à Cueillir les Fruits que l'Amour

4 \* \* / 6 \* / 6 x6 \* 6 4 \*

donne, On est riche à Jamais, et content pour toujours,

b s 7 = 6 s s

Trop heureux qui moissonne dans les champs des Amours.

x6 6 s \* / 6 x6

Second Air

b6 4 2 s s x6 6 6 5

\* 6 6 s 4 \* \* b 6 6 s 4 3 6

6 \* 6 b6 x6 s 7 4 \*

Prologue

Musical notation for the first system, featuring a treble clef and a bass clef with various notes and accidentals.

Bachus

Pour les plus Fortu-nez, Pour les plus Malheu:

Musical notation for the second system, including lyrics and a bass clef.

Musical notation for the third system, including lyrics and a bass clef.

Musical notation for the fourth system, including lyrics and a bass clef.

Musical notation for the fifth system, including lyrics and a bass clef.

Musical notation for the sixth system, including lyrics and a bass clef.

maux qu'Amour peut fai...re. S'il prend. re.

x4 x6

On Reprend le Duo, Qu'il passe au gré  
de Ses desirs & C. page 24. On reprend  
aussy le Chœur Meslons aux chants de  
Victoire page 26. Et après le Chœur,  
On Reprend L'Ouverture.

Fin du Prologue



# THE SÉE TRAGÉDIE.

## ACTE PREMIER.

Le Théâtre Représente le Temple de Minerve.

Scène Première.

Chœur de Combatans.

Chœur

Avançons, avançons; que rien ne nous é...tonne; Frap.:

Avançons, avançons; que rien ne nous é...tonne; Frap.:

:pons, perçons, Frappons, perçons, qu'on n'épargne personne, Frap.:

:pons, perçons, Frappons, perçons, qu'on n'épargne personne, Frap.:

7 6 8 / 6

...pons, percons, frappons, percó. qu'on n'épargne per-sonne. Qu'on n'épargne per-

...pons, percons, frappons, percó. qu'on n'épargne per-sonne. Qu'on n'épargne per-

\* / 8 / 3

sonne. Trompettes, Et Violons

...sonne.

Il faut périr, il faut pé-

Il faut périr, il faut pé-

6 / 6

...rir, il faut vaincre ou mourir. Il faut périr, il faut périr, il faut vaincre ou mou-

...rir, il faut vaincre ou mourir. Il faut périr, il faut périr, il faut vaincre ou mou-

6 / \* / 6 / x6 / 8 / 3

*rir.* *Trompettes* *Il faut périr, Il faut pé-rir, Il faut*

*vaincre ou mourir.* *Tromp.* *Il faut périr, il faut pé...*

*vaincre ou mourir.* *Il faut pé-rir, il faut pé'...*

*rir, Il faut périr il faut pé-rir, Il faut vaincre ou mourir. Il faut pé...*

*rir, Il faut périr il faut périr, Il faut vaincre ou mourir. Il faut pé...*

*rir, Il faut pé...rir, Il faut vaincre, ou mou-rir.*

*rir, Il faut pé...rir, Il faut vaincre, ou mou-rir.*

Scene 2.  
Æglé, et les  
Combatans

Quelque Soit mon destin, il faut i-cy l'at... tendre, Mi...

nerve, C'est à vous que je viens recourir; Divi-ni-té qui devez

prendre Le Soin de nous deffendre, Hastez-vous de nous Secou...

rir, Il faut vaincre ou mourir, Il faut vaincre ou mourir. O Ciel' ô Juste

Il faut vaincre ou mourir, Il faut vaincre ou mourir.

Ciel' vous est'il doux d'entendre Ces cris pleins de fureur que je ne puis Souf-

Acte I. Scene II.

Chœur 41

frir. Dieux, ayez vous avoir tant de sang seré.pandre? Il faut pé...

Il faut pé...

rir, Il faut pé-rir, il faut vaincre ou mourir. Tromp...

rir, Il faut pé-rir, Il faut vaincre ou mourir.

Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut

Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut

vaincre ou mourir. Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut vaincre ou mourir.

vaincre ou mourir. Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut vaincre ou mourir.

Scene III  
Eglé, Cleone,  
et les Combatans

*Eglé*

Est-ce aux Atheniens, est-ce au party contraire,  
Que l'avantage est demeuré? Dy-moy pour qui le sort s'est enfin déclaré.

*Cleone*

Ton Silence me dés-es-pe-re: Pardonnez à la peur qui me  
force à me taire. Mes yeux troublez d'effroy n'ont rien considéré: The-  
sée est le Dieu tutelaire Qui me donne en ce Temple un refuge assu-  
ré: Je ne s'cay rien de plus, Et j'ay crû beaucoup faire De gagner entrem-:

Acte I. Scene III.

*Eglé*

blant Cet azi-le Sa-cré. Au milieu des clameurs, à tra-vers du car:

rage, The-sée a jus-qu'i. cy conduit mes pas er-rants: Son gé-né-ri-ux cou-

...rage A fait Ses premiers Soins de m'ou-vrir un pas... sa-ge en...

tre deux ef-froy-ables rangs De morts et de mourants, N'a-tu point admi-

ré l'ardeur noble et guer-riè-re Dont il court au pé-ri-l et s'ex-pose au tré-

pas! Ah! qu'un Je-une He-ros dans l'hor-reur des combats Cou-vert de

Sang et de pour-siere, Aux yeux d'une Princesse fiere, A de char :

*Cléone*

mans appas! Thésée est ay-mable, il vous ayme Tout cède à

Sa valeur Ex...trême, vous pouvez, sans rougir, Souffrir à votre

tour que Jusqu'à votre Oœur il porte Sa victoi...re. Il n'est

rien de si beau que les noeuds de l'A...mour Quand ils sont for...

mez par la gloi...re.

Acte I. Scene III

Egle

Il n'est rien de si beau que les nœuds ..... de L'A-mour

Cléone

Il n'est rien de si beau que les nœuds ..... de L'A-mour

Il n'est rien de si beau que les

Quand ils sont formez par la gloi ..... re. Il n'est rien de si

nœuds que les nœuds ..... de L'A-mour quand ils sont formez par la gloi ..

beau que les nœuds ..... de L'A-mour quand ils sont formez par la gloi ..

Chœur

re. Il faut périr, il faut périr, Il faut vaincre ou mourir. Il faut pé ..

re. Il faut périr, il faut périr, Il faut vaincre ou mourir. Il faut pé ..

M

*...rir, il faut pé-rir, il faut vaincre ou mourir. Violons*

*...rir, il faut pé-rir, il faut vaincre ou mourir.*

*Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mou-rir. Violons*

*Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mou-rir.*

*Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-...*

*Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut pé-...*

*...rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mourir. Il faut pé-rir, il faut pé-...*

*...rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mourir. Il faut pé-rir, il faut pé-...*

rir, il faut vaincre, ou mourir .

rir, il faut vaincre, ou mourir .

Scene IV.

*Eglé* *Eglé, Arcas, Cléone*

Le Ciel ne veut-il point mettre fin à nos peines

*Arcas*

Eclaircy-nous Arcas, quel est le Sort D'Athènes? Le combat dur en-

cor, il est sanglant, af-freux, Et le Succes en est douteux. Le

Roy m'a commandé de prendre Le Soins de l'aver-tir s'il fal...

loit vous def. fendre, Et ce n'est que pour vous qu'il est touché d'ef :

froy... *Eglé* Thesée est-il avec le Roy? *Arcas* Des plus fiers Enne...

mis il é. carte la foule, On re-con-noît Sa trace aux flots du Sang qui

coule : V.ne gresle de traits ne l'a point re. te. nu. *Eglé* O Dieux!

mon Secret est connu; Je crains devant Arcas d'en faire trop en :

tendre, Clé. one S'il se peut, obtient qu'il aille ap-prendre Ce que The :

Scene V.

Cléone, Arcas, et  
les Combatans.

...sée est de ve...nu.

Cléone

Laissons aller la Princesse prier en paix la Dé

esse, Arcas, Je veux voir en ce jour Jusqu'ou v a pour moy ton a:

Arcas

Cléone

:mour. Peux-tu douter de ma tendresse? J'en doute en ::

= cor, Je le con-fesse. Tu m'as fait des Sermons cent fois

que tu Suivrois toujours mes loix, Et qu'il te seroit doux de meu:

*rir pour me plai...re, Mais la plus-part des Amans Sont Sujets à*

\* 6 4 \* *s* \* 6 x6 b / 6 *s*

*faire bien des faux Sermens. Mais la plus-part des Amans Sont Sujets à*

6 7 4 3 *s* b 6 7 x6 *s*

*faire bien des faux Sermens. Tu n'as qu'à commander, Tu Seras Satis :*

\* - 6 x6 4 \* C 6

*Cléone*  
*faite. Cherche Thesée, Et Suit Ses pas, Jusqu'à Sa vic-toi-re par :*

3 x b

*Arcas*  
*faite, ou jusqu'à Son tré-pas. D'où vient qu'en Sa fa-veur ton*

7 6 \* / 7

*Cléone*  
*ame S'inqui-é-te! Si tu veux que je t'ayme Ar...cas, fais*

3 x b 6

Acte I. Scene V.

Arcas

ce que je Sou...haite, Et ne re-pli-que pas. Pour vn autre que

moy Cle'one S'inte...res-se?

Violons

Pre'tens - tu que Je Sois vn Amant qui me presse De me charger d'vn

Soin à mon amour fa-tal. C'est vn plaisir charmant de Ser.vir Sa maî-

tres... se Mais cestvn chagrin Sans égal de Ser.vir Son Ri...

: val.de Ser.vir, de Servir Son Ri.val. Mais cestvn chagrin Sans é...

= gal. De Servir Son Rival. de Servir, de Servir Son Ri... val.

Cleone

L'ordre du Roy m'engage A prendre soin de vous: L'Ennemy Jusqu'i:

: cy n'ose porter Sa rage. Tout le monde est aux mains, Veux tu seul fuir les

cours! Ce grand Empressement me donne de l'om-brage. La Va:

: leur à mes yeux a des char-mès biendoux, Et le moindre Soupçon moutra:

: ge. Je ne veux point avoir d'Époux qui Soit Jaloux, Ny d'Amant ny d'A:

: mant qui Soit Sans courage. Je ne veux point avoir d'Époux qui Soit Jaloux

Arcas

ny d'Amant ny d'Amant qui soit sans coura...ge. Faut-il qu'un étran :

Cléone

:ger ait pour toy tant d'appas'. Je te l'ay dé-jà dit, et je te le ré :

:pe.te, si tu veux que je t'ayme, Ar..cas, fais ce que Je Sou..haitte,

Arcas

et ne ré-pli-que pas. Hé-bien, Je Suivray ton en..vi.e, J'enveux

faire toujous ma loy, La peur de te dé-plaire est mon plus grand ef :

:froy, Je crains peu d'expo-ser ma vi..e, Je ne puis hazar :

der rien qui ne soit à toy.

Chœur

Avançons, avançons; que rienne nous étonne; frappons, perçons, frap :

Avançons, avançons; que rienne nous étonne; frappons, perçons, frap :

pons, perçons, qu'on n'épargne personne, frappons, perçons, frappons, perçons, qu'on n'é :

pons, perçons, qu'on n'épargne personne, frappons, perçons, frappons, perçons, qu'on n'é :

pargne per-sonne. Qu'on n'épargne personne. Violons

pargne per-sonne. Qu'on n'épargne per-sonne.

The first system consists of two staves. The upper staff is a vocal line in treble clef, containing a series of sixteenth-note passages. The lower staff is a lute line in alto clef, providing harmonic accompaniment with chords and single notes.

The second system continues the musical piece. The vocal line (treble clef) has the lyrics: *Il faut périr, il faut pé-rir, il faut*. The lute line (alto clef) continues with accompaniment. A 'b' (flat) is placed below the vocal line. At the end of the system, there are two '6' figures with a slash between them, likely indicating a fingering or a specific musical instruction.

The third system features the lyrics: *vaincre ou mourir. Il faut pé-rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mourir.* The vocal line (treble clef) includes a 'Viol.' marking. The lute line (alto clef) continues with accompaniment. At the end of the system, there are several figures: '6', 'x6', and '8 / 3', likely indicating musical instructions or fingerings.

The fourth system has the lyrics: *Il faut périr, il faut périr, Il faut vaincre, ou mou:*. The vocal line (treble clef) and lute line (alto clef) continue. At the end of the system, there are figures '6 - 6' and '6 7 / \*', likely indicating musical instructions or fingerings.

*Violons*  
:rir. Il faut périr, il faut périr, il faut pé-

:rir. Il faut périr, il faut périr, il faut pé-

:rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mourir. il faut pé-rir, il faut pé-

:rir, il faut pé-rir, il faut vaincre, ou mourir. il faut pé-rir, il faut pé-

:rir, Il faut vaincre, ou mourir .

:rir, Il faut vaincre, ou mourir .

Scene VI.  
La Prêtresse,  
Æglée, Cléone,  
Et les Combatans.

*La Prêtresse*

*Cléone* Priens, priens la Déesse

*Prélude*

De nous dégager Du danger qui nous presse, prions, prions la Dé...

...esse. Cléone prions, la Dé...esse... se.

Eglé prions, prions la Dé...esse. prions la Dé...esse...

Prions la Dé...esse. prions la Dé...esse...

Chœur

Mourez, mourez, perfi-des Cœurs, mourez, mourez, perfides

Mourez, mourez, perfi-des Cœurs, mourez, mourez, perfides

Cœurs; tombez, tombez sous les coups des Vainqueurs; tombez, tombez sous les

Cœurs; tombez, tombez sous les coups des Vainqueurs; tombez, tombez sous les

This system contains the first two systems of music. The top two staves are vocal lines with lyrics. The bottom two staves are for the basso continuo, with figured bass notation including figures like 7<sup>b</sup>, 6<sup>5</sup>, 6, and 8-3.

coups des Vainqueurs. tombez, tombez sous les coups des Vainqueurs.

coups des Vainqueurs. tombez, tombez sous les coups des Vainqueurs.

This system contains the third and fourth systems of music. The top two staves are vocal lines with lyrics. The bottom two staves are for the basso continuo, with figured bass notation including figures like 4, 6, and 4.

mourez, mourez, perfides cœurs, tombez, tom

mourez, mourez, perfides cœurs, tombez, tom

This system contains the fifth and sixth systems of music. The top two staves are vocal lines with lyrics. The bottom two staves are for the basso continuo, with figured bass notation including figures like 6 and 6.

*:bez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mourez, perfides Coeurs .*

*:bez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mourez, perfides Coeurs .*

Figured bass notation: 8 / 3, 6 / 4

*Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mou :*

*Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mou :*

Figured bass notation: 6 / 4, 6, 8 / 3, 4 / 3, 6 / 4 x4

*:rez, per-fi-des coeurs. Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs.*

*:rez, perfi-des coeurs. Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs.*

Figured bass notation: 6, x6, 6 / 4, 6 / 4, 6, 8 / 3, 4 / 3

La Prêtresse

*Dieux! quelle barba..ri..e!*  
*Églé*

*Cléone* *Entendrons nous touj ours ces hor..*

5 6 7 6 \* 6 x 6

*ribles clameurs? Dieux! Dieux! quelle barba...rie!*

*Dieux! Dieux! quelle barba...rie!*

6 7 6 \* /

*Chœur*

*Mourez, mourez, per-fides Cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vain*

*Mourez, mourez, per-fides Cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vain :*

6 6 p 3

queurs. mourez, mourez, perfides cœurs, Tombez, tom :

queurs. mourez, mourez, perfides cœurs, Tombez, tom . :

The first system of music consists of four staves. The top two staves are vocal parts with lyrics. The third staff is a treble clef line, and the bottom staff is a basso continuo line with figured bass notation. The lyrics are: "queurs. mourez, mourez, perfides cœurs, Tombez, tom :" and "queurs. mourez, mourez, perfides cœurs, Tombez, tom . :". The figured bass notation includes numbers 6, 4, 6, 4, and 6.

bez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mourez per-fi-des

bez Sous les coups des Vainqueurs. Mourez, mourez per-fi-des

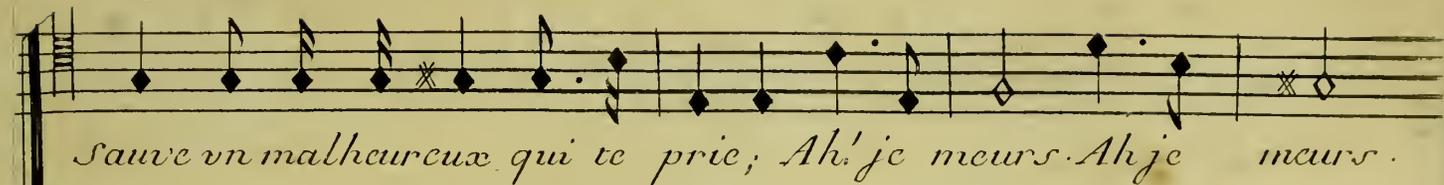
The second system of music consists of four staves. The top two staves are vocal parts with lyrics. The third staff is a treble clef line, and the bottom staff is a basso continuo line with figured bass notation. The lyrics are: "bez Sous les coups des Vainqueurs. mourez, mourez per-fi-des" and "bez Sous les coups des Vainqueurs. Mourez, mourez per-fi-des". The figured bass notation includes symbols like 8, 3, 4, 3, x4, 6, and x6.

cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs.

cœurs, Tombez, Tombez Sous les coups des Vainqueurs.

The third system of music consists of four staves. The top two staves are vocal parts with lyrics. The third staff is a treble clef line, and the bottom staff is a basso continuo line with figured bass notation. The lyrics are: "cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs." and "cœurs, Tombez, Tombez Sous les coups des Vainqueurs.". The figured bass notation includes numbers 6, 4, 6, 4, 6, 8, 3, 4, 3.

*Vn Combatant*



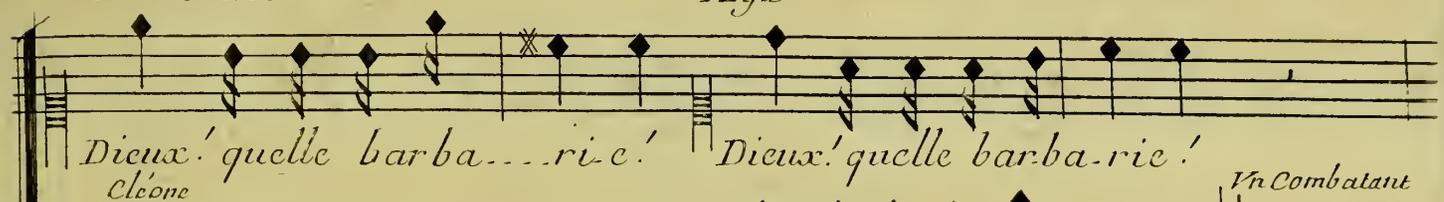
sauve vn malheureux qui te prie; Ah' je meurs. Ah je meurs.

*La Prêtresse*

x6

*Eglé*

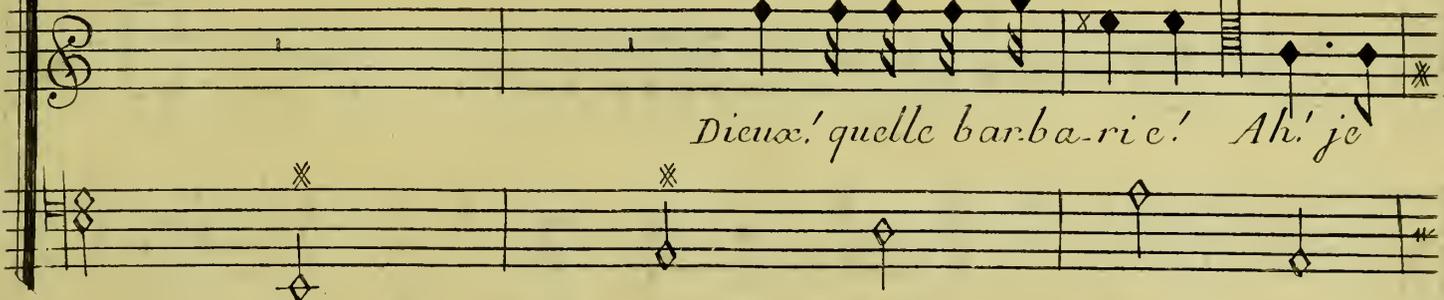
6  
s



Dieux! quelle barba...rie! Dieux! quelle barba-rie!

*Cléone*

*Vn Combatant*

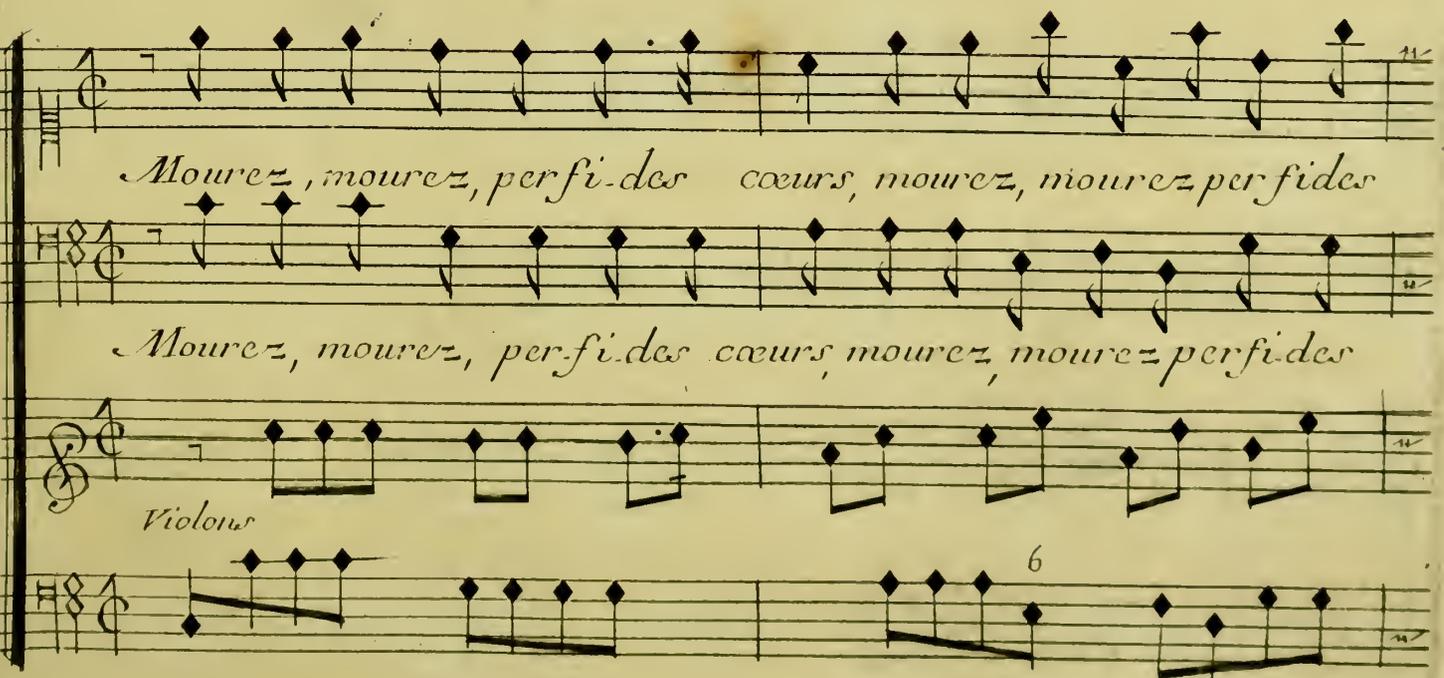


Dieux! quelle barba-rie! Ah' je meurs! sauve vn malheureux qui te prie.



meurs! Ah' je meurs! Sauve vn malheureux qui te prie.

Chœur



Mourez, mourez, perfi-des cœurs, mourez, mourez per fides  
Mourez, mourez, perfi-des cœurs, mourez, mourez per fides

*Violon*

Cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs. Tombez, tom :

Cœurs, Tombez, tombez Sous les coups des Vainqueurs. Tombez, tom :

The first system of music features three staves. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat. The middle staff is another vocal line with a similar clef and key signature. The bottom staff is a basso continuo line with a bass clef and figured bass notation, including figures such as 6, 7b, 6s, and 6. The lyrics are written in French and are repeated across the two vocal staves.

bez Sous les coups des Vainqueurs. Tombez, tombez Sous les coups des Vain :

bez Sous les coups des Vainqueurs. Tombez, tombez Sous les coups des Vain . :

The second system of music continues the vocal and basso continuo parts. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat. The middle staff is another vocal line with a similar clef and key signature. The bottom staff is a basso continuo line with a bass clef and figured bass notation, including figures such as 3, 4, 6, and 4. The lyrics are written in French and are repeated across the two vocal staves.

queurs . Mourez, mourez, per-fi-des

queurs . Mourez, mourez, per-fi-des

The third system of music features three staves. The top staff is a vocal line with a treble clef and a key signature of one flat. The middle staff is another vocal line with a similar clef and key signature. The bottom staff is a basso continuo line with a bass clef and figured bass notation, including figures such as 6 and 6. The lyrics are written in French and are repeated across the two vocal staves.

cœurs, Tombez, tombez sous les coups des vainqueurs. Mourez, mou :

cœurs, Tombez, tombez sous les coups des vainqueurs. Mourez, mou . :

:rez, per-fi-des cœurs. Tombez, tombez sous les

:rez, per-fi-des cœurs. Tombez, tombez sous les

coups des vainqueurs. Mourez, mou...rez per-fi-des cœurs,

coups des vainqueurs. Mourez, mou-rez per-fi-des cœurs,

Tombez, tom-bez Sous les coups des Vain queurs .

Tombez, tom-bez Sous les coups des Vainqueurs .

Figured bass notation:  $\frac{6}{4}$  6 8 / 3 4 3

Ritournelle

La Prétrasse

Figured bass notation:  $\frac{4}{2}$  9 8 / 7 6 7 6 7 5 6 5 / 4 \*

o Mi

: nerve arrétez la cruelle fu-ri-e, Qui dé-sole nôtre pa-:

Figured bass notation: 6 8

: rie : Écartez loin de nous la Guerre et Ses hor-reurs ;

Figured bass notation: 6 7 6

*Ciel! Épargnez le Sang; Contentez-vous de pleurs; Contentez-vous de*  
*Eglé*

*Cléone*

6 8      6 5      4 3      b6 6 7 6

*pleurs . Ciel!*

*Ciel! Épargnez le Sang; Contentez-vous Contentez-vous de pleurs .*

*Ciel! Épargnez le Sang; Contentez-vous Contentez-vous de pleurs .*

*Épargnez le Sang; Contentez - vous de pleurs .*

*Ciel! Ciel! épargnez le*

*Ciel! Ciel! épargnez le*

b7 6 5 4 6

Contentez - vous de pleurs. Contentez -  
 Sang. Ciel! Épargnez le Sang; Contentez -  
 Sang; Contentez - vous de pleurs. Contentez -

*6*  
*4*

*x4* *x6* *6* *6* *5*

vous de pleurs.  
 vous de pleurs.  
 vous de pleurs.

*7* *3*  
*4* *3*

Li-ber-té, li-ber-té, li-ber-té. Vic-toi-re, vic-toi-re, vic-toi:  
 Li-ber-té, li-ber-té, li-ber-té. Vic-toi-re, vic-toi-re, vic-toi:  
 Violons

re. Courons, courons tous à la gloire.

re. Courons, courons tous à la gloire.

Combattons avec ferme-té; Def-fendons nôtre li-ber-té; Def-fen- :

Combattons avec ferme-té; Def-fendons nôtre li-ber-té; Def-fen- :

ons nôtre li-ber-té. Li-ber-té, li-ber-té, li-ber-té. Empor :

ons nôtre li-ber-té. Liberté, li-ber-té, li-ber-té. Empor :

- tons, Empor tons la Vic-toi... re. Victoire Vic-toi... re. Liber-  
 - tons, Empor tons la Vic...toi...re. Victoire Vic-toi... re. Liber-

Musical notation for the first system, including vocal lines and guitar accompaniment. The guitar part features fret numbers such as  $x4\ 6$  and  $7x6$ .

- té, liberté, Victoire Victoi... re. li-ber-té, liberté, Victoire Vic-  
 - té, liberté, Vic-toire vic-toi...re. liberté, li-ber-té, Victoire Vic-

Musical notation for the second system, including vocal lines and guitar accompaniment. The guitar part features fret numbers such as  $6$  and  $4$ .

- toire, Victoire, Vic-toi... re. Li-ber-  
 - toire, Victoire, Vic-toi... re. Li-ber-

Musical notation for the third system, including vocal lines and guitar accompaniment. The guitar part features fret numbers such as  $6$ ,  $4$ , and  $3$ .

Acte I. Scene VI.

te, liberté, Vic-toire, Vic-toi-re. liberté, Victoire, Vic-  
: té, liberté, Victoire, Vic-toi...re. liber-té, Victoire, Vic-

-toi...re. liberté. Victoire, Victoire, Victoire, Victoi...re .  
: toi...re. liberté. Victoire, Victoire, Vic-toire, Victoi...re .

gay  
Prélude

6 6 3 4 3 7 6 7 6 6 x 6 3 \*

Scene VII.

Le Roy, La Prêtresse, Eglé, Cléone.

*Egée*

Les mutins Sont vaincus, leurs chefs Sont immolez, leur vaine espe-

rance est dé-truite. Tous les peuples voisins qu'ils avoient appellez ;

*La Prêtresse*

Sont dans nos fers, ou Sont en-fuite. Rendons graces aux

*Eglé*

Dieux. Rendons graces aux Dieux ; Puisque le Juste Ciel à nos vœux est pro-

*Cléone*

Rendons graces aux Dieux ;

*Egée*

Rendons graces aux Dieux ;

Rendons graces aux Dieux ;

- pice, Al-lons, Empressons-nous d'offrir un Sacrifice, A la Divini-  
 té qui protege ces lieux. Rendons graces aux Dieux.

Rendons graces aux Dieux.

La Prêtrese

Rendons graces aux Dieux.

Æglé

Rendons graces aux Dieux.

Cléone

Rendons graces aux Dieux.

Ægée

Rendons graces aux Dieux.

Rendons graces aux Dieux.

Scene VIII

Le Roy, Æglé.

Ægée.

Ces-sez, charmante Æglé, de répandre des larmes, Commen-

Thesée, Tragedie.

*vous après tant d'alarmes, A jouir d'un destin plus doux; puis que je*

*voy mon Trône affermy par les armes; J'y veux joindre*

*de nouveaux charmes, en le partageant avec vous. Avec*

*Eglé*

*moy, Vous, Seigneur. Que votre trouble cesse, C'est peut-être un peu*

*Egée*

*tard vouloir plaire à vos yeux; Je ne suis plus au tems de l'aymable Jeu:*

*nesses. Mais je suis Roy belle Princesse, Et Roy Victori... eux.*

Acte I. Scene VIII.

Violons

Fai-tes grace à mon age en faveur de ma gloi.re; Voyez le

4 3 b 4 3 6

prio du rang qui vous est desti...né'. La viellese sied bien sur un'

6 x4 x6 b 6 x6 3 \* 7 6 f

front Couronné, Quand on y voit briller l'éclat, l'éclat de la

6 6 7 6

Vic-toi... re; La Vieillesse Sied bien Sur un front Couronné;

Quand on y voit briller l'é-clat de la Vic-toi... re.

Parlez, charmante *Æglé*, parlez, à vô-tre tour. De...

puis que j'ay perdu mon pere Vos Soins ont préve... nu mes vœux;

dans votre Cour; Je dois vous respecter, Seigneur, Je vous ré-ve-re.

*Aegée* Vous parlez de respect, quand Jeparle d'Amour; *Eglé* Mais votre foy, Seig:

*Aegée* :neur, à Me-dée est pro-mi-se. Je Scay que lors. qu'on la mé.....

= prise; On S'expose aux fureurs de Ses ressentiments. Toute la na:

= ture est Sou... mise A Ses affreux Commandements, L'En...

= fer la favo..... ri se, El-le confond les E-lé-ments; Le Ciel

même est trouble' par Ses enchan-tements. Mais, J'ay fait é-le-'

ver en Secret dans Træzene Vn fils, qui peut m'ô-ter de peine; Je

veux qu'en épou-sant Medée au lieu de moy; Il dé-ga-ge ma

Eglé

foy. Mais si malgré vos Soins Medée ambi-ti-eu-se, Ne S'attache qu'au

Egée

rang que vous me pré-sen-tez? Que vous ê-tes in-gé-ni-...-eu-se,

A trouver des difficul-tez! Que Medée en fu-reur, S'arme

me-na-ce, tonne, Il faut que ma main vous Couronne Quand il m'en

coûte...roit et l'Empire et le Jour: Un grand Cœur qui se sent ani

me par l'Amour ne doit Jamais trouver de péril qui le... tonne.

J'atteste Minerve à vos yeux, J'atteste le Maître des

*Æglé*  
Cieux, Et sa foudroyante Jus-ti-ce. Tout est prêt pour le Sacri-:

...sice, chacun s'avance dans ces lieux. Rendons graces aux Dieux.

*Scene IX*

*Le Roy, Aglé,  
Cléone, La Prêtresse  
Et les Chœurs,*

*Prélude.*

*La Prêtresse*

*Cét Empire puissant que vôtre Soïn conserve, Vient recon-*

*noître-icy vôtre divin Secours. Favo-rable Mi-ner-ve*

Acte I. Scene IX.

Chœur de Prétrasses

protegez-nous toujourns . favo-rable Mi-nerve protegez-nous tou  
favo-rable Minerve protegez-nous tou :  
favo-rable Minerve protegez-nous tou :  
Flûtes  
Flûtes

The musical score for the Chœur de Prétrasses consists of five staves. The top three staves are vocal lines with lyrics in French. The bottom two staves are for flutes, with various performance markings such as 'x6', '6/4', '5', 'x6', '6/3', 'x4', and '6'.

La Prétrasse  
- jours . pro-tegez-nous toujourns . Le péril é-toit re-dou-table ;  
- jours . pro-tegez-nous tou-journs .  
- jours . pro-tegez-nous tou-journs .

The musical score for La Prétrasse consists of five staves. The top staff is a vocal line with lyrics in French. The bottom four staves are for flutes, with performance markings such as 'x6', '6/4', '5', 'x6', '6/3', 'x4', and '6'.

Mais Vous nous inspirez vn courage indomptable qui de nôtre mal :

heur a dé-tourné le Cours. o Pallas favo...ra-ble

pro-te-gez nous tou...jours.

*La Prêtresse*  
o Pal-las favo-rable protegez-nous toujourns. protegez-nous toujourns. Il

o Pal-las favo-rable protegez-nous toujourns. protegez-nous toujourns .

o Pal-las favo-rable protegez-nous toujourns. protegez-nous toujourns .

*Flûtes*

*Flûtes*

*Il faut profiter du bonheur de nos armes. C'est trop é-couter le bruit des a :*

*-larmes, Le Cour de nos larmes se doit ar-re-ter, Songeons à goûter un sort plein de*

*charmes, Il faut profiter du bonheur de nos armes, il faut profi-ter du bon :*

*heur de nos armes. Chantez tous en paix, Chantez la Vic-toi-re, Et*

*Chantez tous en paix, Chantez la Vic-toi-re, Et*

*Chantez tous en paix, Chantez la Vic-toi-re, Et*

*Flûtes*

*Flûtes*

que la mémoire en vive à Jamais. Chantons les attrait Dont brille la

que la mémoire en vive à Jamais. Chantons les attrait Dont brille la

que la mémoire en vive à Jamais. Chantons les attrait Dont brille la

6 \* 6 6 s \* 6 s \* 6 s \* 6 s

Gloire; chantons tous en paix, chantons la Victoire, chantons tous en paix, chan :

Gloire; chantons tous en paix, chantons la Victoire, chantons tous en paix, chan :

Gloire; chantons tous en paix, chantons la Victoire, chantons tous en paix, chan :

6 s \* 6 s \* 6 s \* 6 s

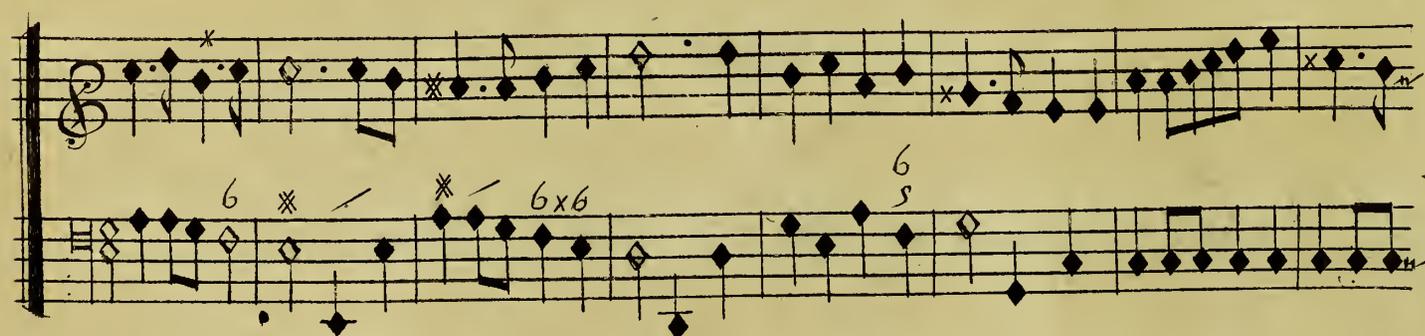
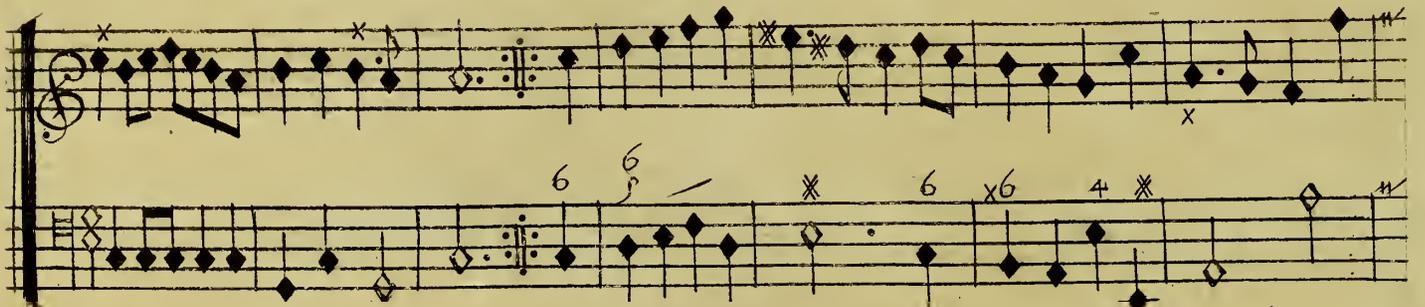
This page contains a handwritten musical score for three voices and two instruments. The lyrics for all parts are "Gloria la Victoire".

- Voice 1 (Soprano):** The first staff, starting with a treble clef and a common time signature. The melody is written in a simple, rhythmic style.
- Voice 2 (Alto):** The second staff, starting with a treble clef and a common time signature. The melody is similar to the first voice part.
- Voice 3 (Bass):** The third staff, starting with a treble clef and a common time signature. The melody is similar to the first two voice parts.
- Instrument 1 (Violin):** The fourth staff, starting with a treble clef and a common time signature. It features a more complex melodic line with various ornaments and accidentals.
- Instrument 2 (Viola):** The fifth staff, starting with a treble clef and a common time signature. It features a complex melodic line with various ornaments and accidentals.
- Instrument 3 (Cello/Bass):** The sixth staff, starting with a bass clef and a common time signature. It features a complex melodic line with various ornaments and accidentals.

The score is written in a clear, legible hand. The lyrics "Gloria la Victoire" are written below each voice part. The instrumental parts include various musical notations such as notes, rests, and ornaments.

*Marche*

*Violons & Trompettes.*



Acte I. Scene IX.

La Prêtresse

O Mi-nerve Scavante! O guerriere Pal-las! O guer-

riere Pal-las! Que par vôtre faveur puis-sante Vne féli-cité char-

-mante nous offre chaque Jour mille nouveaux appar, O Mi-nerve Sca-

-vante! O guerriere Pal-las, O guerriere Pal-las!

Chœur

Animez nos cœurs et nos bras; Rendez la Vic-toire Cons-tan-te,

Animez nos cœurs et nos bras; Rendez la Vic-toire Cons-tan-te,

Animez nos cœurs et nos bras, Rendez rendez la Victoire constan...

Animez nos cœurs et nos bras, Rendez rendez la Victoire cons tan...

te, Conduisez nos Soldats, par tout devant leurs pas Jettez Jettez le

te, Conduisez nos Soldats, par tout devant leurs pas Jettez Jettez le

trouble et l'é-pou-vante, par tout devant leurs pas Jettez Jettez le

trouble et l'é-pou-vante, par tout devant leurs pas Jettez Jettez le

trouble et l'épouvante, Jet...tez Jettez le trouble et l'épou-vante;

trouble et l'épouvante, Jet...tez Jettez le trouble et l'épou-vante;

*O Mi-nerve Scavante! O guerrie... re Pallas! O Minerve Sea-*

*O Mi-nerve Scavante! O guerrie... re Pallas! O Minerve Sea-*

*La Prêtrese.*

*-vante! O guerriere guerriere Pal-las! Souffrez qu'un Jeu Sacré dans ces*

*-vante! O guerrie... re Pal-las!*

*lieux vous présente une image inno... cente De guerre et de Combats.*

*Chœur.*

*O Mi-nerve Scavante! O guerrie... re Pallas! O Minerve Sea-*

*O Mi-nerve Scavante! O guerrie... re Pallas! O Minerve Sea-*

## Thésée. Tragedie,

: vante! O guer-riere, guerriere Pal... las!  
 : vante! O guer-rie re Pal... las!

Musical notation for three vocal parts (Soprano, Alto, Tenor/Bass) with lyrics. The score includes various musical symbols such as clefs, notes, rests, and dynamic markings like *f* and *s*.

## Entrée des Combatans.

Violons

Musical notation for instrumental parts, including Violins and other instruments. The score features complex rhythmic patterns, accidentals, and dynamic markings such as *f*, *s*, and *b*.

Chœur

Que la guerre Sanglante passe en d'autres E'tats; que la guerre San-

glante passe en d'autres E'tats. O Minerve Sçavante! O guer-

rie... re Pallas! Que la foudre gron dan... te gron-

rie... re Pallas! Que la foudre gron dan... te dé-

dan... te dé... tourne Ses éclats. que la fou-dre gron-  
 tourne Ses éclats. Que la foudre gron dan... te dé...

dante dé... tourne Ses éclats. Que la foudre gron dan...  
 tourne Ses éclats. Que la foudre gron dan... te dé...

te détourne Ses éclats. O Minerve Scavante! O guerrie  
 tourne détourne Ses éclats. O Minerve Scavante! O guerrie

re Pallas! O Minerve Scavante! O guerriere guerriere Pallas!  
 re Pallas! O Minerve Scavante! O guerrie... re Pallas!

Acte I. Scene IX.

La Prêtrese

Puissions-nous voir toujours Athenes triomphante, Puisse Son Roy Vain...

queur des plus grands Potentats La rendre heureuse Et florissante.

Chœur

O Mi-nerve Sca-vante! O guerrie... re Pallas! O Mi...

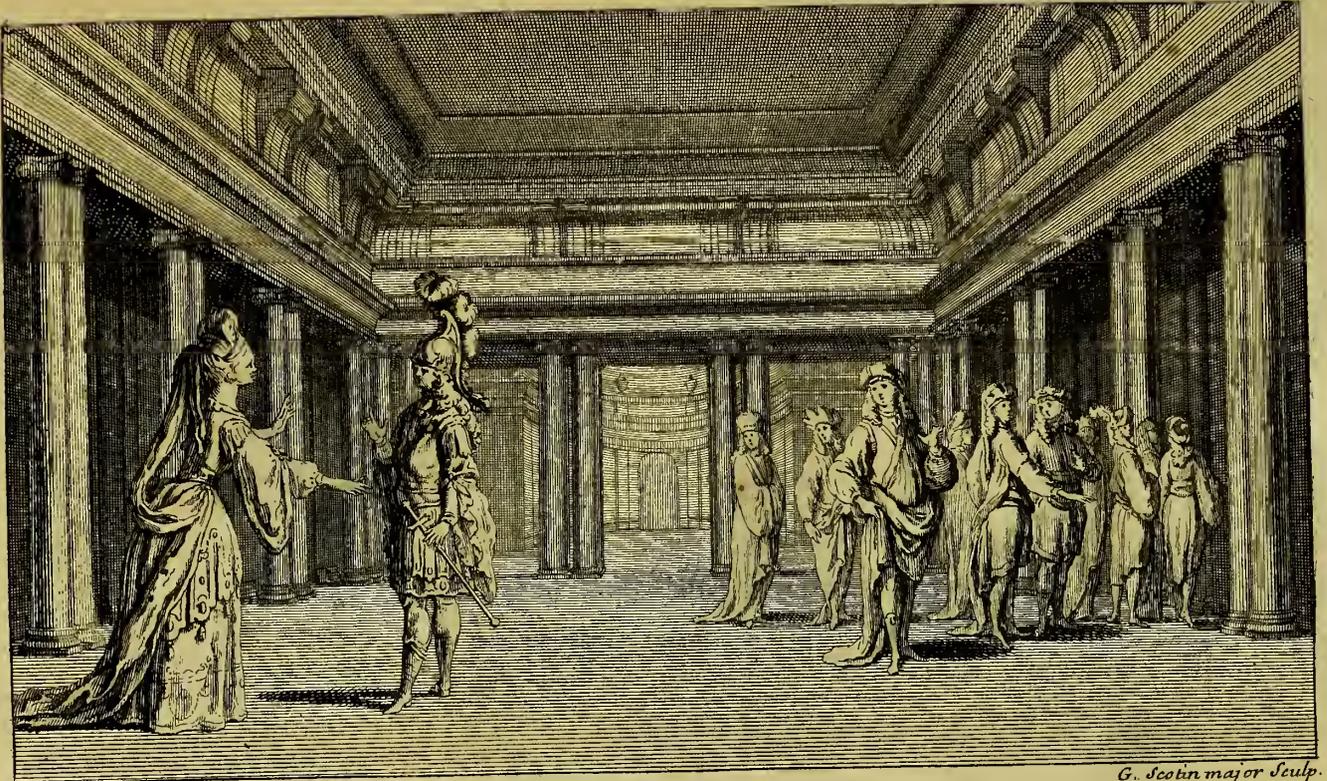
O Mi-nerve Sca-vante! O guerrie... re Pallas! O Mi...

nerve Sca-vante! O guer... riere guerriere Pal... las!

nerve Sca-vante! O guer... rie... re Pal... las!

On Reprend la Marche pour Entr. Acte page 86.

Fin du P.<sup>er</sup> Acte.



Gillot delin.

G. Scotin major Sculp.

# ACTE SECOND

Le Théâtre Represente le Palais d'Ægée Roy d'Athenes.

*Scene Premiere.*

*Medée, Dorine.*

*Ritournelle*

*Medée*

*Doux repos, innocen..te*

paix, Heureux, heureux un cœur qui ne vous perd jamais! L'impitoyable A :

mour m'a toujours poursuivie, N'étoit-ce point assez des maux qu'il m'avoit

sais! Pourquoi ce Dieu Cruel avec de nouveaux traits vient--

- il en cor troubler le reste de ma vi...e? Doux re...pos,

in.no.cen.te paix, Heureux, heureux un Cœur qui ne vous perd ja :

Dorine

mais! Recommencez d'aimer, reprenez L'Espé...rance, The :

sée est un He-ros char-mant, Méprisez en l'ai-mant L'ingrat Ja-

6 3 7 6 \*

son qui vous of-fence. Il faut par le change-ment Pu.....

6 3 \*

rir l'incons-tan-...-ce, C'est v-ne douce Ven-geance De

7 6 s \*

faire un nou-vel A-mant. C'est vne douce Ven-geance De

6 s 7 4 3 \*

faire un nouvel A...mant. La gloire de The-sée à mes

7 x 6 6 4 s \*

yeux paroît belle, On l'a veu Triom-...pher dès qu'il a Combat-

3 6 s \*

- tu, Le destin de Medée est d'être Crimi... nelle, Mais Son

Cœur étoit fait pour aymer la Ver... tu. Le dé... pit

Dorine

veut que l'on s'engage sous de nouvelles loix: Quand on s'abuse au

premier choix; On n'est pas Vo-la... ge, Pour ne chan...

ger qu'une fois. On n'est pas Vo-la... ge, Pour ne chan...

ger qu'une fois. Un tendre Engagement. Va plus loin qu'on ne

Medée

pen. se, On ne voit pas, lors qu'il Com-mence, Tout ce qu'il doit cou :

ter un Jour, Mon Cœur auroit en-cor Sa pre-miere in-no :

cen-ce, S'il n'avoit Jamais eû d'Amour. Mon Cœur auroit en- :

cor Sa pre-miere in-no-cen-ce, S'il n'avoit Jamais eû d'A :

mour. Mon frere et mes deux fils on e-té les Vic-ti-mes

De mon Implacable fu-reur, J'ay rempli l'Vni-vers d'hor- :

Acte II. Scene 1.

Dorine

reux, mais le cruel Amour a fait Seul tous mes crimes. Es-pe-

rez de for-mer de plus ay-mables noeuds, Vne cruelle Expéri-

en-ce Vous apprend que l'A-mour est un mal dange-reux.

Mais l'ennuy-eu... se in dif-fé-ren-ce ne rend pas un cœur plus heu-

reux. Mais l'ennuy... eu... se indiffé-rence ne rend pas un

cœur plus heu-reux. Aimez, aimez The-sée, Aimez Sagloire &c

Thesée, Tragedie .

*Medée .* *Dorine*

trême. Mais qui me répondra qu'il m'ayme? Peut-il trou...

*Medée .*

ver un sort plus beau? Peut-être que mon cœur cherche un malheur nou...

veau. Mon dépit, Tu le Sçay, dédaigne de se plaindre: Il

est difficile à calmer, S'il venoit à se ral-lu...

*Dorine .*

mer; Il faudroit du Sang pour l'éteindre. Que ne peut point Me...

*Medée .*

dée avec l'art de charmer? Que puis-je? he-las! Parlons Sans

feindre, Les Enfers quand je veux, Sont Contraints à S'armer. Mais

on ne force point un cœur à S'enflamer, Mes Charmes les plus

forts ne Sçauroient l'y contraindre, Ah! Je n'en ay que trop pour for...

cer à me craindre, Et trop peu pour me faire ai. mer.

Ægée

Scene II

Medée, Le Roy.

Je voy le Succès favo.. rable Des

Soins que vous m'avez pro-mis; Medée et Son art redoutable

Ont gardé Ce Pa-lais contre mes Enne-mis. J'ay différé long - -

7 6 5 4 3 2 1

- - tems de tenir ma promesse; Je devrois être Vôtre Époux. L'hy -

Medée.

6 7 x6

- men à rien qui presse Ny pour moy, ny pour Vous. Vous pouvez Sans cha -

Egée.

6 4 3 6

- grin Souffrir que je diffe ... re. Avec un E'poux plein d'appas L'hy -

4 x 7 x6 6

- men a de la peine à plai-re: Quelle peur ne doit il pas fai-re,

6 4 x 6 s

quand l'Époux ne plait pas! quelle peur ne doit-il pas faire, Quand l'É -

6 6 x s 6

= pouce ne plaist pas . De sormais Sans péril Je puis faire pa :

= roître Vn fils que dans ma Cour Jen'osois reconnoître, Il peut ve :

*Medée.*

= nir dans peu de tems. Laissons la vôtre fils, Seigneur, Je vous en :

= tends, La Jeune Eglée vous paroît belle, Chaque jour je m'en apper :

= coy, Si vous m'abandonnez pour elle, Thesée est Seul digne de

moy .

Medée.

Ne nous pi- quons point de Constance, Consentons à nous dé-ga-  
 Egée. ger; Consentons à nous dé-ga-ger; Goûtons, goûtons d'intelligence

6

ger; Consentons à nous dé-ga-ger; Goûtons, goûtons d'intelligence

x4 6 7x6 6 x4 6 8

La douceur, la douceur de changer. Goûtons, goû-  
 tel-li-gen-ce La douceur de changer. Goûtons, goûtons d'intel-li-  
 6 6 b 6 6 s

6 6 b 6 6 s 6 x4

tons d'intel-li-gence la douceur de changer. Goûtons, goûtons d'in-  
 gence La douceur la douceur de chan-ger. Goû-  
 6 6 x4 6 x6 6 4

6 6 x4 6 x6 6 4

tel...li...gen...ce La dou...ceur La dou...ceur de chan...ger, Gôû...  
 tous gôûtons d'intel...li...gen...ce La dou...ceur de chan...ger.

6 6 6 6

tous gôûtons d'intel...li...gen...ce La dou...ceur la dou...ceur  
 Gôû...tons gôû...tons d'intel...li...gen...ce la dou...ceur

6 6 6 6 x4 6

de chan...ger. Quand on Suit vne amour nouvelle; C'est vne trahi...  
 de chan...ger.

6 6 6 6 6 6 6 6

son cruelle De laisser dans l'Engagement vn Cœur tendre et fi...  
 son cruelle De laisser dans l'Engagement vn Cœur tendre et fi...

7 6 \* 6 6 7 \*

*delle; Quand on delle; Mais rien n'est si char- mant*

*Qu'vne incons-tance mutu-el... le. Mais rien n'est si char-*

*mant Qu'vne incons-tance mutu-el...*

*le. Heureux deux A-mants in-cons-*

*Heureux deux A-mants in-cons-tants, Heureux deux A...*

*tants, deux Amants inconstants, Quand ils le Sont en mê-me*

*ments, deux Amants inconstants, Quand ils le Sont en mê-me*

tems. Heu-reux deux A-mants in-cons-tants, Heu-

tems. Heureux deux Amants in-cons-tants, Quand ils le

reux deux Amants incons-tants, Quand ils le Sont en mê-me

Sont en mê-me tems, Quand ils le Sont en mê-me

tems. Heureux deux Amants in-constants, Quand ils le Sont en

tems. Heureux deux Amants in constants, Quand ils le Sont en

mê-me tems. Heu-reux deux A-mants in-constants,

mê-me tems; Heureux, heureux deux A-mants in-cons-tants,

Scene III.

Medée, Egée,

Arcas.

Quand ils le Sont en mê-me tems.

Quand ils le Sont en mê-me tems.

Agée.

Arcas. Quel malheur nous me-na-ce?

Seigneur Songez à Vous, Thesée est si puis-

-sant qu'il peut vous allar-mer, Ses glori-eux Exploits charment la popu-

-lace, A lieu d'un héritier qui manque à votre Race, Pour votre Succes-

Agée. -seur on le veut procla-mer. Il faut, il faut arrêter cet au-da-ce.

Scene IV.

Dorine,  
Arcas.

Dorine. Arcas.

Demeure, écoute un mot Arcas. Mon de...

Dorine.

voir près du Roy m'appelle, Il faut que je Sui ve Ser pas. Au tre-

fois tu m'estois fi... delle, Tu jurois de m'ai mer d'une ardeur éter-

Arcas. Dorine.

nelle. Nous Sommes dans un tems de trouble et de Combats. Cle'

one a des appar, On te voit Souvent avec el..le, N'est-ce

point une Amour nouvelle, Qui fait ton emba. ras? Tu rou-gis?

Ee

*Therée, Tragedie.*

*Arcas.*

Tu ne répond pas mon devoir près du Roy m'appelle, Il

faut que je SuiVe Ses pas.

*Scene V.*

*Dorine Seule.*

C'est donc là tout le prix d'une Amour trop Sin... ce... re.

N'aimons ja-mais, ou n'aimons guere: Il est dangereuse d'aimer

tant, Ce n'est pas le plus seur pour plaire. plaire. Bien Sou-

vent on croit faire Vn. A-mant heureux et content, et l'on ne

Acte II. Scene V.

fait qu'un in-cons-tant. Bien Sou: tant.

Scene VI.

Dorine, Chœur de peuples derriere le Théâtre.

Regnez, regnez Heros In-domp-ta-ble, Regnez, rendez-

nous heureux. Regnez, regnez Heros indomp-table, Regnez, rendez-

nous heu-reux. Le peuple vient i-cy. Sa faveur est Sem-

blable aux transports des cœurs amoureux: L'ardeur des plus grands

The first system consists of two staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a 3/4 time signature. It contains several measures of music with various note values and rests. The bottom staff is a lute line in treble clef with a 3/4 time signature, featuring a series of numbers (6, x6, 4, x) representing the fret positions on the strings.

feux n'est pas la plus durable.

The second system continues the musical piece. The top staff is a vocal line, and the bottom staff is a lute line with tablature. The lyrics "feux n'est pas la plus durable." are written below the vocal line.

Chœur.  
Regnez, regnez Heros indomp :

The third system features a vocal line and a lute line. The lyrics "Chœur. Regnez, regnez Heros indomp :" are written below the vocal line. The lute line has tablature including the number 6.

Regnez, regnez Heros indomp :

The fourth system continues the chorus. The lyrics "Regnez, regnez Heros indomp :" are written below the vocal line. The lute line has tablature including the numbers 6, 4, and 7.

table; Regnez, rendez-nous heureux. Regnez, regnez Heros indomp :

The fifth system continues the chorus. The lyrics "table; Regnez, rendez-nous heureux. Regnez, regnez Heros indomp :" are written below the vocal line. The lute line has tablature including the number 6.

table; Regnez, rendez-nous heureux. Regnez, regnez Heros indomp :

The sixth system continues the chorus. The lyrics "table; Regnez, rendez-nous heureux. Regnez, regnez Heros indomp :" are written below the vocal line. The lute line has tablature including the numbers 4, 3, and 6.

table; Regnez, rendez-nous heureux.

The seventh system continues the chorus. The lyrics "table; Regnez, rendez-nous heureux." are written below the vocal line. The lute line has tablature including the number 6.

table; Regnez, rendez-nous heureux.

The eighth system concludes the chorus. The lyrics "table; Regnez, rendez-nous heureux." are written below the vocal line. The lute line has tablature including the number 6.

Premier Air pour l'Entrée Triomphante de Thesée.

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a common time signature (C). The lower staff is in bass clef with a common time signature (C). The music features a melodic line with various note values and rests, and a bass line with chords and single notes. There are several 'x' marks above the notes in the upper staff and 's' marks below the notes in the lower staff. Fingering numbers '6 6 6 6 3' are written above the lower staff. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

The second system of musical notation continues the piece. It features two staves in treble and bass clefs with common time. The notation includes various note values, rests, and ornaments. There are 'x' marks above notes in the upper staff and 's' marks below notes in the lower staff. Fingering numbers '6' and '\*' are visible. The system ends with a double bar line and repeat dots.

The third system of musical notation continues the piece. It features two staves in treble and bass clefs with common time. The notation includes various note values, rests, and ornaments. There are 'x' marks above notes in the upper staff and 's' marks below notes in the lower staff. Fingering numbers '6 3 6 7 6' and '\*' are visible. The system ends with a double bar line and repeat dots.

The fourth system of musical notation concludes the 'Premier Air'. It features two staves in treble and bass clefs with common time. The notation includes various note values, rests, and ornaments. There are 'x' marks above notes in the upper staff and 's' marks below notes in the lower staff. Fingering numbers '6 7 6' and '\*' are visible. The system ends with a double bar line and repeat dots.

Chœur

Que l'on doit être content d'avoir un maître, Vainqueur des plus grands  
 Que la Victoire le comble icy de gloire; Suivons, aimons Ses

Que l'on doit être content d'avoir un maître, Vainqueur des plus grands  
 Que la Victoire le comble icy de gloire; Suivons, aimons Ses

The Chœur section consists of two systems of musical notation. Each system has two staves: a vocal line in treble clef and a basso continuo line in bass clef. The vocal line contains the lyrics in French. The basso continuo line contains the accompaniment with various note values and rests. There are 'x' marks above notes in the vocal line and 's' marks below notes in the basso continuo line. Fingering numbers '6 6 6 4' and '\*' are visible. The section concludes with a double bar line and the dynamic marking 'Ff'.

Royz! loix! Royz! loix! Que l'on en..ten.de chanter par tout Ses ex...

Detailed description: This system contains the first two staves of music. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. It features a melodic line with various note values and rests, and a repeat sign at the beginning. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef, with a key signature of one sharp and a common time signature. It includes a bass line with chords and single notes, and a repeat sign at the beginning. The lyrics are written below the vocal staff.

plaits: Joignons nos voix. Que toujourn il nous def..fen.de, Qu'il tri-omphe;

Detailed description: This system contains the third and fourth staves of music. The top staff is a vocal line in treble clef, continuing the melody from the first system. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef, providing harmonic support. The lyrics are written below the vocal staff.

qu'il commande, Qu'il Joiss.e. des douceurs De regner Sur tous les coeurs.

Detailed description: This system contains the fifth and sixth staves of music. The top staff is a vocal line in treble clef, concluding the phrase. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef, ending with a double bar line. The lyrics are written below the vocal staff.

On rejouie le premier Air page 113. apres lequel on chante le Second couplet du Choeur.

Second Air.

Detailed description: This system contains the seventh and eighth staves of music. The top staff is a vocal line in treble clef, starting with a new melodic phrase. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef, with a key signature of one sharp and a common time signature. The lyrics 'Second Air.' are written below the vocal staff.

Deux Viellards.

Pour le peu de bon tems qui nous res.te, rien n'est si fu...  
A.. che.vons nos vieux ans sans al... larmes, la vie a des

... nes.te qu'on noir cha.. grin; Le plaisir Se pre..sen.te, Chan...  
charmes jus qu'à la fin; ... nes.te qu'on noir cha.. grin, Le plai..sir Se pre..sente, Chan...

= tons, quand on chante, Vi-vons au gré du des-tin; L'affreuse Vieil-  
 = tons, quand on chante, Vi-vons au gré du des-tin; L'affreuse Vieil-  
 = les-se Qui doit voir Sans cesse la mort S'appro-cher, Trouve as-  
 = les-se Qui doit voir Sans cesse la mort S'appro-cher, Trouve as-  
 = sez la tris-tes-se Sans la cher-cher. cher. air, ensuite  
 = sez la tris-tes-se Sans la cher-cher. cher. Chantent le  
 Second couplet.

## Scene VII.

Thésée, Et les Peuples D'Athenes.

Thésée.

C'est assez, a-mis, C'est as-ssez, Allez, Et que chacun en bon

ordre se rende Aux en.. droits qu'au besoin il faudra qu'on def...

fende, Allez, je suis content de vos Soins empres..sez,

Si vous voulez que je commande, Allez, allez, o..beis..sez.

Prélude.

Scene VIII.

Medée, Thésée.

Medée. Thésée.  
Thésée où courez-vous? que pretendez-vous faire? Chercher le

Medée.  
Roy, le voir Et cal-mer Sa co.le.re. Le Roy Souffrira-t'il que

## Thesée, Tragedie.

Thesée.

vous donniez la loy? Il n'aura pas lieu de se plaindre; Si l'on a

trop d'ardeur pour moy, C'est un feu que j'ay soin d'éteindre. Vous ê-tes

de trop bonne foy, Quand on a fait trembler un Roy, Ap-pre

nez qu'on en doit tout craindre. Sans un charme puissant qui m'attache à Sa

Cour, J'irois chercher ailleurs une guerre nouvelle; La guerre

m'en flamma dès que je vis le jour, Tout mon Cœur estoit fait pour

el. le, Mais dans un Jeune Cœur La gloire la plus bel... le

Fait aisément place à l'A..mour. Mais dans un Jeune Cœur la gloire

Medéc.

la plus bel. le Fait aisément place à l'A..mour. Un peu d'amou :

reuse tendresse Sied bien au plus fameux Vainqueurs, Un

peu d'amoureuse tendresse Sied bien au plus fameux Vainqueurs.

Si l'Amour est une foi... blesse, C'est la foi-blesse des grands

Thesée, Tragedie.

Cœurs. Si l'Amour est une foiblesse. C'est la foiblesse des grande

6 x4 6 6 \* 6 x6 3 8

Cœurs. Parlez, que rien ne vous al-larme; J'oblige-ray le

6

Thesée.  
Roy de vous tout accor-der. C'est la belle E-glée qui me charme, Elle

6

Medée.  
est l'u-ni-que priè que je veux deman-der. C'est E-glée, di-tes =

6 8 \*

Thesée.  
vous? E-glée qui vous en-ga-ge? Je Sçay que la grandeur a pour

7 x4 6

vous des attraits, Regnez avec le Roy, Regnez tous deux en

7 x6

Acte II. Scene VIII.

Medée.

paix, Eglée, l'aymable Eglée, n'est qu'un trop beau partage . Je

Craints pour votre amour un obstacle fatal. Si Medée est pour

Thesée.

moy qui peut m'être contraire? Vous avez le Roy pour Ri...

Medée.

val. Malgré sa foy promise, Eglée pourroit luy plaire? Lais...

Thesée.

Medée.

sez-moy voir Eglée, laissez-moy voir le Roy, vous connoîtrez bien

tôt les Soins que je vais prendre. Allez, allez m'attendre,

Hh.

Scene IX.

Medée Seule.

Et fi-er- vous à moy.

Ritournelle.

Medée.

Dépit mortel transport Jaloux je m'abandonne à vous; Et

toy meurs pour jamais ten dresse trop fa- talle, Que le barbare A...

*mour que j'avois crû si doux, Se change dans mon cœur en fu-rie In-fer-*

*nalle. Dé-pit mortel, transport Jaloux je m'a abandonne à*

*vous. In-ven-tions quelque peine affreuse et Sans é-galle, Prépa-*

*rons avec Soins plus funestes coups; Ah! Si l'ingrat que J'ayme é-*

*chape à mon couroux, Au moins n'épargnons pas mon heureuse Ri-... velle.*

*Dé-pit mortel, transport Jaloux je m'abandonne à vous.* Entr'Acte page 113.

Fin du 2<sup>e</sup> Acte.



Gillot delin.

G. Scotin major Sculp.

# ACTE TROISIÈME.

Le Théâtre change a la quatrième Scene et Représente vn desert Epouvantable.

Scene Premiere.

Eglée, Cléone, Arcas, Dorine.

*Ritournelle.*

Acte III. Scene P.<sup>re</sup>

Cléone.

Eglée.

*Vous allez voir bien-tôt votre Amant dans ces lieux.* Je le ver...

*ray victori-cue. Après de mortel les al lar mes, Qu'un bien heu-*

*reux re tour est doux pour les A-mants. L'Amour s'accroît par les tour-*

*ments, Les biens qu'il fait payer avec le plus de lar-mes, N'en de...*

*viennent que plus charmans; Les biens qu'il fait payer avec le plus de*

*lar-mes, N'en deviennent que plus char-mans. The sée est tri... cm...*

Cléone.

Fin

*Thesée, Tragedie.*  
*Eglée.*

phant, chacun le veut pour maître. Ne ve-ray-je point pa... roître

Vn si glorieux Vainqueur? Il néglige-ra peut-ê-tre La con!

*Cléone.*

queste de mon cœur. On n'est pas in-constant pour ay

mer la Vic-toi-re; Si le pas-sa-ge est beau de l'Amour à la gloire,

Rien n'est si doux que le re-tour de la gloire à l'A-mour. Rien n'est si

doux que le re-tour de la gloire à l'A-mour. Non, Son a...

*Eglée.*

Acte III. Scene 1.

-mour n'est point extrême: Faut-il qu'il trouve ailleurs tant de Soins im-por

-tans? Il ni-gno-re pas que je l'ayme, Il doit Son-ger que je l'at...

-tens. La gloi-re n'est que trop pressante, Vn He-ros doit la Suivre a -  
Cléore.  
La gloi-re n'est que trop pressante, Vn He-ros doit la Suivre a -

-vec empresse-ment; Mais dès que la gloire est con-ten-te, l'A -  
-vec empresse-ment; Mais dès que la gloire est contente, l'A ...



*mour doit promptement Ramener un Amant. Mais dès que la gloire est con-*

*mour doit promptement Ra-me...ner un Amant. Mais dès que la gloire est con-*

*tente, L'Amour doit promptement Rame...ner un A...mant.*

*tente, L'Amour doit promptement Rame...ner un A...mant.*

Scene II.

Egée, Cléone,  
Arcas.

*Arcas. Le Roy m'ordonne de vous dire Qu'il vous fera bientôt re-*

*gner: Rien ne trouble plus Son Empire.... Vous tremblez? Votre cœur sou-*

*pire? Le Roy tout vieux qu'il est, n'est pas à dé-dai..... gner.*

Violons.

Lors que par le feu du bel â. ge Vn jeu-ne Cœur se Sent pres:

: sé; Dans un ardent A mour Sans effort on l'engage; gage; On tri:

: omphe bien d'avantage, Quand on enflâmevn cœur que les ans ont gla ce'.

\* - 6 x6 6 7 \*

KK

on tri.omphe bien d'avon.ta.ge, Quand on enflâme un cœur, que les

*Aglée.*

Si tu connois, Arcas, le trouble qui me pres.se,  
ans ont gla.cé.

*Cléone.*

ne va point de'couvrir la peine où tu me vois. Si tu veux m'obli...

ger, oblige la Princesse, fais, s'il se peut par ton a.dresse, Que le Roy

Acte III. Scene II.

Eglé.

Il n'est  
 tourne ailleurs Son choix. Il n'est  
 Arcas.  
 Tu me donne toûjours d'assez fâcheux emplois. Il n'est

point de grandeur char-mante; Sans l'Amour, et Sans Ses douceurs;  
 point de grandeur charmante; Sans l'Amour et Sans Ses douceurs;  
 point de grandeur charmante; Sans l'amour et Sans Ses douceurs. Rienne

Rien ne plaît, Rien ne plaît; Rien ne plaît, rien n'en chante,  
 Rien n'en chante; Rien n'en chante; rien n'en chante;  
 plaît; Rien n'en chante; Rien ne plaît; Rien n'en chante;

Sans l'Amour et Sans Ses dou- ceurs, Rien ne con- ten- te

Sans l'Amour et Sans Ses dou- ceurs, Rien ne con- ten- te

Sans l'Amour et Sans Ses dou- ceurs, Rien ne con- ten- te, Les Jeunes

Les Jeunes cœurs, Rien ne con- ten- te les Jeu- nes cœurs Sans l'A =

Les Jeunes cœurs, Rien ne con- ten- te les Jeu- nes cœurs Sans l'A

cœurs, Rien ne con- tente les Jeunes cœurs les Jeu- nes cœurs Sans l'A =

mour et Sans Ses dou- ceurs. Il n'est point de grandeur charmante

mour et Sans Ses dou- ceurs. Il n'est point de grandeur charmante

mour et Sans Ses dou- ceurs. Il n'est point de grandeur char- man- te

Sans L'Amour et Sans Ses dou. ceurs.

Sans L'Amour et Sans Ses dou. ceurs.

Sans L'Amour et Sans Ses dou. ceurs.

Scene III.

Eglée, Médée.

Princesse, Sçavez-vous ce que peut ma Co. le. re, Quand on l'o-

- blige d'écla ter? Je prétens ne rien faire; Qui vous doit ir. ri...

ter; Et n'est-ce rien que de trop plaire; Je renonce à l'hymen du

Roy; Si Je luy plais, c'est malgré moy. Ce n'est pas dans le rang Su-

prême Qu'on trouve les plus doux ap-pas, Et Souvent un bonheur ex-trême

est plus Seur dans vn rang plus bas, Et Souvent un bonheur ex-trême Est plus

Seur dans vn rang plus bas, Vous aymez donc The-se'e? Ah! n'en rougissez

*Medée,*

pas, Il n'est que trop digne qu'on l'ayme, Je m'inte-resse en vôtre a-

mour, parlez, Vous connoîtrez mon cœur à vôtre tour. J'a-

*Eglée.*

vois toujours bravé l'Amour et Sa puissance, A-vant que d'avoir

vû ce glo-ri-eux vainqueur; Mais la Gloire Et l'Amour tous

deux d'intelli-gen-ce Ne Sont que trop puissans, pour vaincre un Jeune

cœur: Mais la Gloire Et l'Amour tous deux d'intel.li-gen-ce Ne Sont que

trop puissans, pour vaincre un Jeune cœur. Que votre Soins au mien ré-

-ponde; J'espere que le Roy deviendra votre Époux: Regnez par Son luy -

-mendans une paix profonde; Laissez moy ce Heros mon Sort est assez

*deux, Quand vous possederiez tout l'Empire du monde, Mon*

*Medée.*  
*coeur n'en seroit point jaloux: Mais enfin si le Roy commande, Vous*

*Æglée.*  
*êtes soumise à sa loy. Ma vie est au pouvoir du Roy, Et Je veux*

*bien quelle en dépende; Mais c'est en vain qu'il demande un cœur qui n'est plus à*

*Medée.*  
*moy. Vous m'en avez trop dit, Il est tems qu'entre nous La confi-*

*Æglée.*  
*dence soit égale. Il faut vous dégager d'une chaîne fatale. La*

Acte III. Scene III.

Medée.

mort, la Seule, mort rompra des nœuds si doux. Je veux que dès de ... :

main le Roy soit votre E.poux; Vous aimez un He.ros, qui ne peut être à

vous, Et Me dée est votre Ri.valle; Prenez Soins d'évi-ter mon fu-

Eglée.

reste Couroux. Nos deux cœurs Sont unis par un amour fi... del... :

Medée.

Eglée.

le: En dépit de l'Amour Je les veux diviser. La chaîne qui nous

Medée.

lie, est si forte et si belle. J'auray plus de plaisir, si je la puis bri-

ser. Non, J'ayme mieux la mort qu'une lâche inconstance, Tout l'en-

fer à mes yeux n'aura rien de si noir, malgré Medée et sa vengeance Mon a-

mour fera son de voir. Voyons si votre amour est tel qu'il veut pa-

*Medée.*

roître, puis que vous le voulez, vous allez me con- noître, Je vais vous faire

voir ce que cest que Medée, et quel est son pou- voir.

*très Vite.*

Prélude.

7 6 # 6 # 6 # 6 6 4 #

6 6 5

Scene IV.

Eglée, Cléone, Arcas.

Eglée.

Cléone.

Dieux! où Sommes nous!

Arcas.

Dieux! où Sommes nous! où Sommes nous! Que d'objets horribles!

Dieux! Dieux! où Sommes nous! Quels monstres ter-

quel affreux couroux! Dieux! où Sommes nous!

Dieux! où Sommes nous! où Sommes nous!

ribles,

Dieux! Dieux! où Sommes nous!

x6

6 6 4 3

Thesée, Tragedie.

me laissez-vous cru el-le, Dans cette horreur mortel-le? Ah! cruel-le, où me

laissez-vous! Dieux! où Sommes nous!  
 Dieux! où Sommes nous! où Sommes nous!

*Scene V.*  
 Cléone, Arcas,  
 Dorine.

6 6 4 3

Cléone.  
 Contre ce monstre qui m'allarme, Viens me deffendre Ar...

7 6

Arcas  
 cas; Ne crains rien avant mon trêpas. O Ciel! on me de sarme;

6 8

Tu peux beaucoup icy, belle Dorine he-las! ne l'a-ban donne

Cléone.

Belle Do-rine he-las! Ne m'abandonne pas.

Dorine.

Il est bon de tre

pas. Belle Dorine he-las! ne l'aban-donne pas.

ne-ces-saire; Cest un charme puissant pour plaire, ou peu de Coeurs ont

ré-sis-té: Vn grand Secours qu'on espere, est un grand trait de beauté.

Vn grand Secours qu'on es-pe...re, est un grand trait de beauté.

Thesée, Tragedie.

Cléone.

du pourroit-il

Arcas.

Ce n'est pas d'aujourd'huy que je te trouve belle.

Cléone.

Dorine.

voir plus d'attraits! Je Scay trop vôtres amour nouvelle.

Non,

Non, non je le pro-

non, Je le promets, Je le promets, non, non, non, non, Je ne

promets, non, non, Je le promets, non, Je ne l'aimeray Ja- mais.

l'aimeray Jamais. non, non, Je le promets, non, non, Je ne l'ai-me-

non, non, Je ne l'aimeray Jamais. non non Je ne l'ai-me-

-ray Jamais. Non, non, Je le promets Non, non, Je le pro-

-ray Jamais. Non, non, Je le promets, Non, non, non, non, Je le pro-

4 3 6 7 x6 b6 b7 6 7 6

-mets, Non, non, Je ne l'ai-me-ray jamais. Non, non, Je le pro-

-mets, Non, non, Je ne l'ai-me-ray Jamais. Non, non, non, non, Je le pro-

\* 6 6 4 \* b7 6 7 6

-mets, Non, non, Je ne l'ai-me-ray ja-mais.

*Dorine.*

Pour se ti-rer de pei-ne, cha-

-mets, Non, non, Je ne l'ai-me-ray Ja-mais.

\* 6 6 4 \* x6 6 7 7

-cun promet as-ssez, sez, Mais la promesse est vaine, Lors

\* 7 3 4 \* 6 6 6 7 6 6

que les pé-ri-les sont pas-sez, Mais la promesse est vaine, Lorsque les pé-

6 4 3 x4 6 \* 6 8

Cléone.  
Ne dou-te point de ma promesse.

Arcas.  
-ri-les sont pas-sez. Non, Je ne pre-tens-  
Ne doute point de ma promesse.

4 \* \* b b

point rega-gner de... sor-mais D'un si volage amant la trompeuse ten-

7 6 6 4 3

-dresse: non, non Je le promets, Non Je ne l'ai-meray jamais. Non,

7 6 4 \* \* 8

non Je le promets, non, non je le promets, non, Je ne l'ai-meray ja-

\* 6 x6 b b7 6 4 3

mais, non, non, Je le promets, non, non, Je le promets, non, non, Je ne

6 7 x6 b6 b7 6 7 6 \* 6

l'ai-me-ray Jamais. Non, non, Je le promets, non, non, Je ne l'ai-me-

6 4 \* b6 b7 6 7 6 \* 6 b

*Cléonide.* Non, non, Je le promets, Je le promets, non,

ray Jamais, non, non, Je le promets, Je le promets, non,

*Arcas.* non, non, Je le promets, non, non, Je le promets, non, je ne

4 \* 4 3 8 b

non, non, non, Je ne l'ai meray Ja-mais; non, non, Je

non, non, Je ne l'aimeray Jamais; non, non, Je

l'ai-me-ray Ja... mais. non, non, Je ne l'ai-me-

7 6 b 6 \* 0 0

le pro-mets, non, non, Je ne l'aimeray Jamais; non, non Je le pro :

le pro-mets, non, non, Je ne l'aim-e-ray Jamais; non, non Je le pro :

-ray Jamais. non, non, Je ne l'aim-e-ray Jamais; non, non, Je le pro :

b 6 6 6 7 x6

-mets, Non, non, Je le pro-mets; non, non, Je ne l'ai-me :

-mets, non, non, Je le pro-mets, Je le pro-mets; non, non, Je ne l'ai-me :

-mets, non, non, non, non, Je le pro-mets; non, non, Je ne l'ai-me :

b6 7 6 7 6 \* 6 6

-ray jamais. Non, non, Je le pro-mets, non, non Je ne

-ray Jamais. non, non, Je le pro-mets, Je le pro-mets, non, non, Je ne

-ray Jamais. non, non, non, non, Je le pro-mets, non, non, Je ne

\* b6 7 6 7 6 \*

Scene VI.

Medée, Dorine,  
Cléone, Arcas.

*l'ai-me-ray ja-mais.*

*l'ai-me-ray Ja-mais.*

*l'aimeray Ja-mais.*

6

Medée.

*Qu'on ne trouble point; qu'on leur ouvre un passage; C'est sur d'autres que*

Cléone.

*A dieu, Dorine, A dieu.*

Arcas.

*vous que doit tomber ma ra-ge, Fuyez de ce funeste lieu. A dieu, Dorine, A dieu.*

7 6 7 6 4 5

Invocation.

Ritournelle.

6 8 8 9 6

Scene VII.

Medée, Chœur  
des habitans des Enfers.

Medée

Sortez, ombres, Sortez, de la nuit éter-nel-le, voyez le

Jour pour le troubler: Hâtez vous d'obéir, quand ma voix vous ap-pelle ;

que l'affreux de espoir, que la Rage cru-el le Prennent Soins de vous assem-

bler. Sortez, Ombres, Sortez, De la nuit éter-nel... le.

Chœur. Sortons, Sortons de la nuit éter-nelle; Sortons de la nuit  
Sortons, Sortons de la nuit éter-nelle; Sortons de la nuit

Medée.

éter-nelle. Venez Peuple infernal, Venez, avancez malheureux cou  
éter-nelle.

pables, Soiez aujourd'huy déchâmez; Goûtez l'uni-que bien des

ceurs infor-tu-nez; ne Soyez pas Seuls mise... rables.

Pp

Chœur

Gouïtons l'uni-que bien des cœurs Infortunez; Ne Soyons pas

Gouïtons l'uni-que bien des cœurs Infortu-nez; Ne Soyons pas

Seuls mise-rables; Gouïtons l'unique bien des cœurs Infor-tu... nez ,

Seuls misera-bles; Gouïtons l'unique bien des cœurs Infor-tu... nez ,

*Medée.*

Ne Soyons pas Seuls mise-rables. Redoublez en ce jour le Soinqu'vous pre-

Ne Soyons pas Seuls misera-bles.

*Tous.*

nez De mes vengeances redoutables. Ordonnez, ordon... nez .

Ordonnez, ordon... nez .

Acte III. Scene VII.

Medée.

Ma Rivalle m'expose à des maux effroyables; Quelle ayt part aux tour-

-mens qui vous sont desti- nez; Tous les Enfers impi- toy- ables Auront

peine à for mer des horreurs comparables aux troubles quelle ma don-

-nez; Goûtons l'unique bien des cœurs infortu- nez, ne Soyons pas

Seuls mise-...ra bles.

Chœur.

Goûtons l'unique bien des cœurs Infortu- nez,

Goûtons l'unique bien des cœurs Infortu- nez,

Ne Soyons pas Seuls mise...rables; Gouïtons l'uni-que bien des

Ne Soyons pas Seuls mise...rables; Gouïtons l'uni-que bien des

coeurs Infor tu...nez; Ne Soyons pas Seuls mise...rables.

coeurs Infor tu...nez; Ne Soyons pas Seuls mi se...ra-bles.

Premier

Air.

*Tres Vite.*

Musical score for the first system, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music includes various notes, rests, and fingerings such as 4, 6, 8, and 6.

*Les Ombres*  
*Chœur.*

Musical score for the second system, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music includes lyrics and fingerings such as 3 and 6.

*On nous tourmente Sans cesse aux Enfers; Que l'on ressent nos*

*On nous tourmente Sans cesse aux Enfers; Que l'on res. sente nos*

Musical score for the third system, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The music includes lyrics and fingerings such as 6, 6, 6, and 6.

*feux et nos fers: Tout doit se troubler; Tout doit trembler. La co*

*feux et nos fers: Tout doit se troubler; Tout doit trembler. La co*

6 6 6 6

Q9

ere ne laisse Ja-mais Nos cœurs en paix; les plaintes qu'on peut

ere ne laisse Ja-mais Nos cœurs en paix; les plaintes qu'on peut

6 6 f \* \* \* 6 \*

faire Nous doivent toujourns plaire, Et nous ne plaignons guere les

faire Nous doivent toujourns plaire, Et nous ne plaignons guere les

6 3 6 f

yeux qui Sont en pleurs; Dans la rage Les maux qu'on partage, Ne

yeux qui Sont en pleurs; Dans la rage Les maux qu'on partage, Ne

\* \* \* 6 6 f

Sont pas Sans dou. ceurs .

Sont pas Sans douceurs .

6

Second

Air .

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The lower staff is in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a series of eighth and sixteenth notes, with some notes marked with an 'x' and others with a diamond symbol. There are also some rests and a fermata over a note in the lower staff.

The second system of musical notation continues the piece. It features similar notation to the first system, with eighth and sixteenth notes and various ornaments. There are some rests and a fermata over a note in the lower staff.

The third system of musical notation continues the piece. It features similar notation to the first system, with eighth and sixteenth notes and various ornaments. There are some rests and a fermata over a note in the lower staff.

The fourth system of musical notation concludes the 'Second Air'. It features similar notation to the first system, with eighth and sixteenth notes and various ornaments. There are some rests and a fermata over a note in the lower staff.

Les Ombres .

The 'Les Ombres' section consists of three staves of musical notation. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The lower two staves are in bass clef with the same key signature and time signature. The music features a series of eighth and sixteenth notes, with some notes marked with a diamond symbol. There are also some rests and a fermata over a note in the lower staff.

On nous déchaîne; Suivons nos fureurs; Dans nôtre peine trou :

On nous déchaîne; Suivons nos fureurs; Dans nôtre peine trou :

blons tous les cœurs, Vn grand desespoir est doux à voir. voir. La co :

blons tous les cœurs, Vn grand desespoir est doux à voir. voir. La co :

le ré ne laisse Jamais nos cœurs en paix; Les plaintes qu'on peut

le ré ne laisse Jamais nos cœurs en paix; Les plaintes qu'on peut

faire, nous doivent toujours plaire, Et nous ne plaignons guere les

faire, nous doivent toujours plaire, Et nous ne plaignons guere les

yeux qui Sont en pleurs, Dans la rage les maux qu'on partage, Ne

yeux qui Sont en pleurs, Dans la rage les maux qu'on partage, Ne

Sont pas Sans douceurs.

Sont pas Sans douceurs.

6

On rejoie le 2.<sup>e</sup> Air page 155.

Scene VIII.

Eglée, Les Ombres.

Les Ombres.

Que tout frémissé; Qu'avec nous tout gémissé; Quelle dou :

Que tout frémissé; Qu'avec nous tout gémissé; Quelle dou :

6

Eglée.

ceur de voir Souf. frir. Ah! quel effroyable Supplice! faites -

ceur de voir Souf. frir.

6 4 3

4/2 f

Tous.

- moy promptement mourir. Que tout fré. mis. se; Qu'avec

Que tout fré. mis. se; Qu'avec

x6

*Eglée.*

nous tout gé mis se; quelle douceur de voir Souffrir. Faites -

-moy promptement mourir. Quelle douceur de voir Souffrir. Ah!

quel effroyable Supplice! faites moy promptem<sup>t</sup> mourir. Que tout fré : -

: mis se; Qu'avec nous tout gé mis se; Quelle douceur de voir Souffrir.

*Entr'Acte*  
*page 155.*

Fin du 3<sup>e</sup> Acte.



Gillot delin.

G. Scotin major sculp.

# ACTE QUATRIÈME

Le Théâtre change a la quatrième Scene et  
Représente vne Isle Enchantée

*Scene Première.*

*Medée, Thésée, Églée.*

*Ritournelle.*

The first system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The middle staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef with a key signature of one flat. The lute part includes figured bass notation with numbers 7, 6, 9, 6, 4, 6 and various ornaments like asterisks and slurs.

The second system of music consists of three staves, similar in format to the first. The lute accompaniment in the bottom staff includes figured bass notation with numbers 9, 4 and various ornaments like asterisks and slurs.

*Eglee.*

The third system of music consists of two staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef with a key signature of one flat. The lute part includes figured bass notation with numbers x6, 6, 3 and various ornaments like asterisks and slurs.

Cruel. le, ne voulez-vous pas faire fi-nir ma peine. Au

*Medec.*

The fourth system of music consists of two staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef with a key signature of one flat. The lute part includes figured bass notation with numbers 6, 4 and various ornaments like asterisks and slurs.

moins achevez, in hu. maine, Achevez mon trépas. Satisfaites le

The fifth system of music consists of two staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat. The bottom staff is a lute accompaniment in alto clef with a key signature of one flat. The lute part includes figured bass notation with numbers 3, 6, 7, 6 and various ornaments like asterisks and slurs.

Roy; Contentez mon envie, Si vous voulez Sortir de cet af-freux Sé. :

Acte IV. Scene I.

*Eglée.* *Medée.*

jour. Helas! laissez-moy mon amour; Prenez plutôt ma vi. e. Ma

rage en vous perdant ne peut être assouvie; C'est grace; C'est pi:

*Eglée.*

tie' de vous ô-ter le jour. Vous aurez beau me poursuivre; Vous aurez

beau m'allermer, Ce n'est qu'en cessant de vivre, que je puis casser dai:

*Medée.*

mer. Achevez de Sçavoir de quoy je suis ca-pable; La plus horri-ble

mort n'a rien de compa-rable, Au coup qui vous menace en ce fa-tal ins:

*S. f.*

*Eglée.*

*tant: moy même J'en frémis, tant il est effroyable. Est ce un crime si punis-*

Figured bass notation: \* / 6 x 6

*sable D'avoir un cœur tendre et constant. Il n'est que trop ai...sé de per-*

Figured bass notation: \* b 7 4 \*

*Medée.*

*cer un cœur tendre: Toute ma rage en fin va paroître à vos*

Figured bass notation: 6 4 3

# Scene II.

*Medée, Eglée, Thesée endormy.*

*yeux.*

*Ritournelle.*

Figured bass notation: 6 6

*Eglée:*

*Quel Spectacle vient me Surprendre. C'est Thesée endormy qu'on trans-*

Figured bass notation: 7 \* b \*

Acte IV. Scene II.  
Medée.

163

porte en ces lieux. Venez, venez à mon Se.cours, Implacables Fu :

: ri.es; Venez, venez à mon Secours, Implacables Fu. ri.es ;

Que le Sang inno . cent re commence à cou . ler, Il faut en

: cor nous Signaler par de nouvelles barba...ries. Venez, ve :

: nez à mon Secours, Implacables Fu. ri.es; Venez, venez à

mon Se.cours, Im placables Furi.es .

Scene III.

Eglée, Medée.

*Eglée.*

Faut-il voir contre moy tous les Enfers armez. Trem:

blez en apprenant quel est votre Sup. plice; Votre Amant vapé:

:rir, Cés vous qui m'animez à m'en faire à vos yeux un affreux Sacri:

*Eglée.*

fi. ce. Vous pouvez vouloir qu'il périsse, Et vous dittes que vous l'ai:

*Medée.*

mez. Il faut voir qui des deux l'aimera d'avantage, Plustost que le cé:

der. J'aime mieux que la mort en fasse entre nous le partage, Et l'A:

*mour n'en est que plus fort, Quand il passe Jusqu'à la rage; Dépe...*

*chez; achevez vôtre Sanglant ouvrage. Arrêtez; re-tenez leurs*

*Eglée.*

*coups; J'épouseray le Roy, Je Suivray vôtre en vie; Je cede ce He...*

*ros, que Son cœur Soit à vous, Rien ne m'est si cher que sa vi... e.*

*Medéc.*

*Mais, aurez-vous bien le pouvoir de luy paroître Ingratte; In-sen...*

*Eglée.*

*sible, Volage? C'est luy faire un cruel ou... trage; J'aimerois*

*Thesée, Tragedie.*

*Medee.*

*mieux ne le point voir. Non, Il faut luy montrer vne a me des loy :*

*: a le, Qui l'immole Sans peine à la grandeur Royale ; Tan :*

*: dis que je feindray d'agir en Sa faveur : Enfin Je veux gagner Son*

*ccœur par le Secours de ma ri-vale . Dieux! quelle contrainie fa-ta-le !*

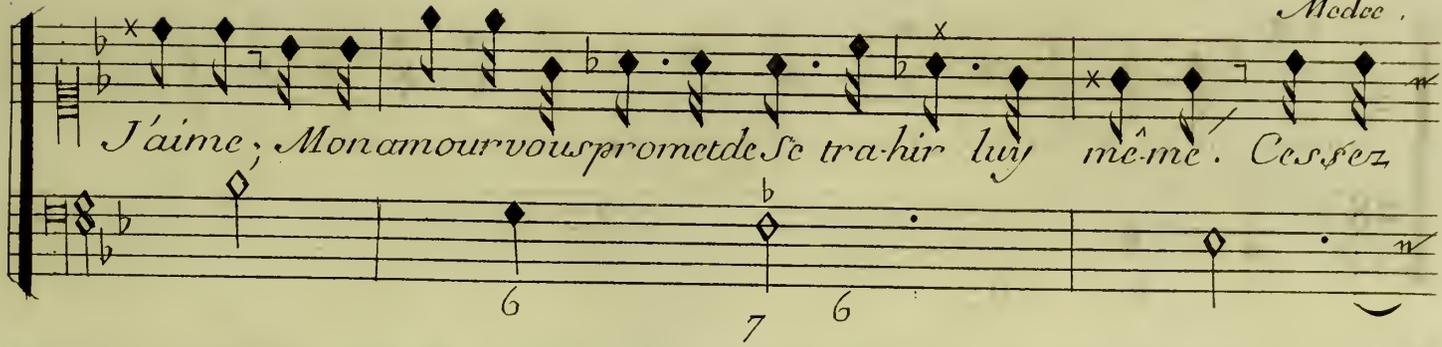
*Pour le prix de Ses jours attirez Ses mé- pris, ou je vais... Non, qu'il*

*vi-ve, Il n'importe à quel prix: je veux tout, Jepuis tout pour Sauver ce que*

Acte IV. Scene III.

Medec.

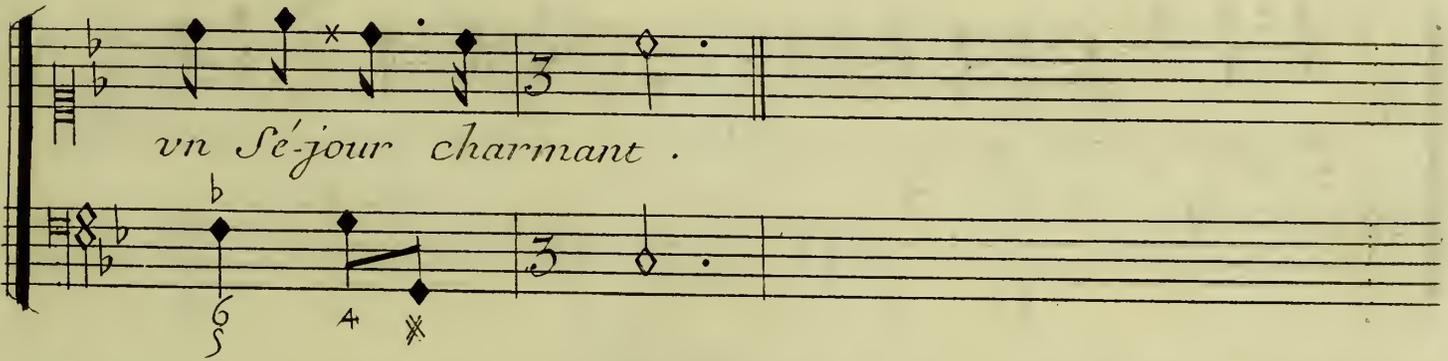
J'aime; Mon amour vous promet de se tra-hir luy même. Ces sez



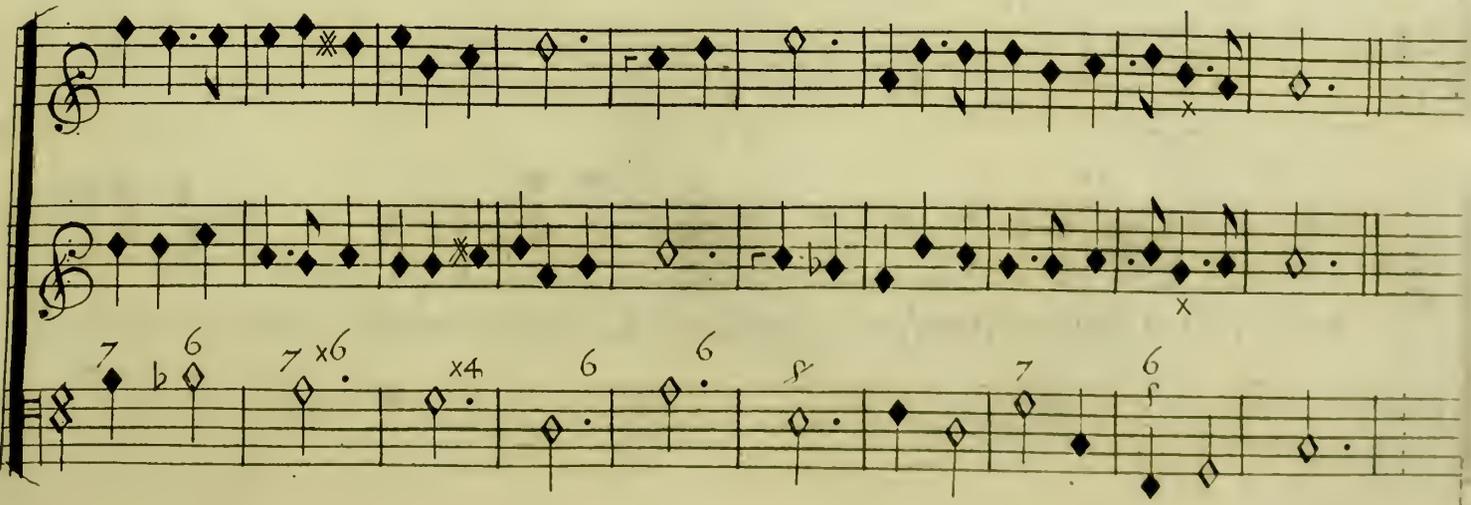
donc de trembler; Voiez, en un moment changer ces lieux affreux en



un Se-jour charmant.



Ritournelle.



Scene IV.

Medée, Eglée,

Thesée.

Medée.

Voiez ce que J'ay Soin de fai.re pour vn

Thesée.

trop malheureux Amant. Où Suisje? et d'ou me vient ce nouvel orne.

Medée.

Thesée.

ment. J'ay voulu vous aider à plaire, Mon Epée... Ah! rendez la

Medée.

moy? On va vous l'apporter. Si vous craignez le Roy, Je Seray vos plus

Thesée.

fortes armes. Après tout ce que je vous doy... Est-ce vous ma Prin:

ces-se. Esteevous que je voy. Mais où détournez-vous vos regards pleins de

Acte IV. Scene IV.

Medée.

charmes? Quoy? Vous ne tournez pas les yeux Sur vn Amant Si glo-ri-

Thesée.

Medée.

-eux? Belle Eglée, dites moy, quel crime ay-je pû faire? n'appréhendez-vo-

Thesée.

point qu'on ose se venger? Non, elle aura beau m'outrager, Elle me se-

Medée.

-ra toujours che-re. Tant d'Amour ne vous touche pas? Ingrate, Croyez-

Thesée.

vous qu'un Trône ait plus d'appas? Vous m'avez tant promis de n'être point le-

Medée.

-ge re. De quoy ne vient point à bout Vn Roy qui veut plai- re

De quoy ne vient point à bout Vn Roy qui veut plaire? La constance

ne tient guere Contre vn Amant qui peut tout. tout. Le Roy doit redou:

ter qu'on dépit né. clate; pour regagner Son cœur Je vais encor le

voir; Essayez cependant d'attendrir cette ingrante, Si tous nos soins v:

nis ne peuvent le-mouvoir; Vôte Amour Seul peut être aur plus de pou:

: voir.

*Scene V.*

*Eglée, Thesée.*

Acte IV. Scene V.

Thesée.

E-glée ne m'aime plus, et n'a rien à me dire! Qua:

vez-vous fait des nœuds que l'Amour fit pour nous; Quoy' pour les briser

tous, Vn jour, vn Seul jour peut suf. fire; J'aurois a. ban. don. né le

plus puissant Em. pi. re, Pour garder des li. ens si doux. Cessez d'ai:

mer v. ne vo. la. ge; Servez-vous de vôtre cou. ra. ge, pour trou:

Thesée.

ver un plus heureux Sort. Je ne m'en Servi. ray que pour chercher la

mort. Si la belle Eglée m'est ravie, Je ne prétens plus

This system contains the first two lines of music. The vocal line is in treble clef with a 3/4 time signature. The lute accompaniment is in bass clef with a 3/4 time signature. The lyrics are "mort. Si la belle Eglée m'est ravie, Je ne prétens plus".

rien: Je pens l'uni-que bien qui m'auroit fait aimer la vi- e. Je e.

This system contains the next two lines of music. The vocal line continues with the lyrics "rien: Je pens l'uni-que bien qui m'auroit fait aimer la vi- e. Je e.". The lute accompaniment continues with various chords and a repeat sign at the end.

Eglée. Thesée. Eglée. He..las! Ah! quel Soupir échape à vôtre cceur? Ce Soupir écha..

This system contains the third and fourth lines of music. It features a dialogue between Eglée and Thesée. The lyrics are "Eglée. Thesée. Eglée. He..las! Ah! quel Soupir échape à vôtre cceur? Ce Soupir écha..".

pe n'est que pour la grandeur. Vos beaux yeux répandent des larmes! Non,

This system contains the fifth and sixth lines of music. The lyrics are "pe n'est que pour la grandeur. Vos beaux yeux répandent des larmes! Non,". The lute accompaniment includes a C-clef and various chords.

non, Sans m'attendrir; Je verray vos douleurs. Vous voulez me cacher vos

This system contains the seventh and eighth lines of music. The lyrics are "non, Sans m'attendrir; Je verray vos douleurs. Vous voulez me cacher vos".

pleurs. Pourquoi m'en dérober les charmes? Ah! que vous me donnez de mor-

This system contains the final two lines of music on the page. The lyrics are "pleurs. Pourquoi m'en dérober les charmes? Ah! que vous me donnez de mor-".

Acte IV. Scene V.

telles al-larmes! On vous a peut être en-ten du, Thesée, et vous

êtes per-du. On ne nous entend point, non, mabelle Princesse,

*Thesée.*

Si vous m'aimez toujours, ne craignez rien pour moy. Que nous payerons

*Eglée.*

cher l'excez de ma tendresse! J'ly va de vos jours, J'épouseray le

Roy. C'est trop appréhender que le Roy ne Sir...ri-te. Il

*Thesée.*

faut vous di-re tout; L'Amour m'en Solli-ci-te; Je Suis, fils du

Thesée, Tragedie.

*Eglée.* *Thesée.*  
 Roy, Vous, Seigneur! Je n'ay montré d'a-bord que ma Seule va-  
 :

: leur; C'estoit à mon propre mé-ri-te Que Je voulois de-voir ma  
 :

*Eglée.*  
 gloire et vô-tre cœur. Le Roy, le Monde entier prendroit en vain les  
 :

armes; Il n'est rien de si fort que Medée et Ses charmes, Nous  
 :

Sommes les objets de Ses transports Jaloux. S'ils n'envouloient qu'à  
 :

moy; Je les braverois tous, mais ils m'ont scû fraper par où Je suis Sen-  
 :

Acte IV. Scene V.

Therée.

Eglée.

ri-ble. Quoy! le Roy Sera vôtre Époux. Je ne puis vous Sau-ver

Therée.

Sans cet hymen hor-ri-ble. Laissez armer plus tôt tout l'Enfer en cou-

roux; Le tré pas est cent fois plus doux Qu'un secours si terrible. Vi-:

Eglée.

Quelle injus-  
: vez, vivez pour moy si est possible, ou laissez-moy mourir pour vous.

ti-ce! Quelle injus... ti-ce! Ah! quel sup-  
Que de tour-mens! Que de tour-mens! Ah! quel sup-:

Supplice de briser des nœuds si charmans! Ah! Ah! quel Supplice! quel Sup-

Supplice de briser des nœuds si charmans! Ah! quel Supplice! quel Sup-

Supplice de briser des nœuds si charmans! Ah! Ah!

Supplice de briser des nœuds si charmans! Quelle injustice! Que de tour-

Supplice de briser des nœuds si charmans! Ah! Ah!

Supplice de briser des nœuds si charmans! ... quel Suppli-ce! de briser des nœuds si charmans!

Supplice de briser des nœuds si charmans!

Suppli-ce! de briser des nœuds si charmans!

## Scene VI.

Medée, Eglée, Thesée.

Medec.

Fi-nissez vos regrets, C'est trop, c'est trop vous plaindre; Je

Eglée.

vient d'entendre tout; Il n'est plus tems de feindre. Pardonnez à l'A...

Thesée.

mour qui ne m'a pas permis De tenir ce que j'ay promis. Vengez -

Eglée.

- vous Sur moy Seul de nôtre amour ex..trême, C'est par mon Seul tré...

Thesée.

: pas qu'il faut nous desunir. Sa vie est la faveur que je veux obte...

Eglée.

Conservez ce He...ros; Sauvez le pour vous même, l'par...  
: ...nir. l'par...

gnez ce que j'aime; C'est moy, C'est moy qu'il faut punir. L'par :

gnez ce que j'aime; C'est moy, C'est moy qu'il faut punir. L'pargnez, L'par :

gnez ce que j'aime; L'pargnez ce que j'aime; C'est moy, C'est moy qu'il faut pu :

gnez ce que j'aime; C'est moy qu'il faut punir. C'est moy, C'est moy qu'il faut pu :

nir. L'pargnez ce que j'aime; C'est moy

nir. L'pargnez ce que j'aime; C'est moy, C'est

qu'il faut pu - nir. Je vous aime Thesée, et vous l'allez con. :

moy qu'il faut pu - nir.

Medéc.

Acte IV. Scene VI.

noître. Le crime en fin commence à me paroître affreux; Je res :

pecte de Si beaux nœuds; Marriage beau S'armer, Vous en êtes le

Maître. Votre vertu m'inspire un dépit généreux; Je ren :

drai ce que j'aime heureux, Puis que mon amour ne peut l'être. Quel bon :

*Eglée.*

Thérée. Quel bon :

heur Surprenant pour nos cœurs amoureux! Quel bonheur Surprenant pour nos

heur Surprenant pour nos cœurs amoureux! Quel bonheur Surprenant pour nos

Medéc.

Cœurs amoureux! Es-pe-rez tout de mon Secours; Vous pouvez reprendre vos

Cœurs amou reux!

armes. Gardez vos tendres amours; Goûtez-en les char-mes. Gardez vos

tendres amours; Goûtez-en les char-mes. Aimez Sans al.larmes, Ai...:

mez-vous toujourns. Aimez, Aimez Sans al..lar-mes; Ai..mez-vous tou ..

jours. Ai. jours. Goûtons nos tendres amours; Goûtons-en les char...

Goûtons nos tendres amours; Goûtons-en les char...

mes. Gardons nos tendres amours; Goûtons-en les char...mes, Ai...

mes. Gardons nos tendres amours; Goûtons-en les char...mes,

4 3 6 7 6 6 5 4 \*

mons Sans allarmes. Amons Sans al.larmes, Ai.:

Amons-nous toujôurs, Amons Sans al.larmes, Ai.:

8 b 8 7 8 \*

mons-nous toujôurs. Amons Sans al.larmes, Amons-nous toujôurs.

mons-nous toujôurs. Amons Sans al.larmes, Amons-nous toujôurs.

b 7 8 \* 7 8 \* 7 8 \* x6

Medée.

Habitans fortun.ez de ces lieux Si charmans; Commencez les plai

6 4 5

*sirs de ces heureux A. mans.*

The first system of music features a vocal line on a five-line staff with a treble clef and a common time signature. The lyrics "sirs de ces heureux A. mans." are written below the notes. Below the vocal line is a piano accompaniment on a five-line staff with a bass clef. The accompaniment includes various rhythmic values and dynamic markings such as *f* and *4*.

Scene VII

Thesée, Eglée,

Habitans de L'Isle Enchantée.

*Flûtes.*

The second system of music consists of two parts for flutes. The top part is on a five-line staff with a treble clef and a 3/4 time signature, labeled "Flûtes.". The bottom part is on a five-line staff with a bass clef and a 3/4 time signature, also labeled "Flûtes.". This part includes complex rhythmic patterns, dynamic markings like *f*, and numerical figures such as "4 2", "6 x 6", and "6".

The third system of music consists of two parts. The top part is on a five-line staff with a treble clef. The bottom part is on a five-line staff with a bass clef. It features rhythmic patterns and dynamic markings like *f*, with numerical figures such as "7 6", "b 6", and "6".

The fourth system of music consists of two parts. The top part is on a five-line staff with a treble clef. The bottom part is on a five-line staff with a bass clef. It features rhythmic patterns and dynamic markings like *f*, with numerical figures such as "6", "6", "7 6", and "4 2".

Acte IV. Scene VII.

First system of musical notation. The top staff is a vocal line in treble clef. The bottom staff is a guitar accompaniment in E major, with various fretting and strumming patterns indicated by 'x' marks and numbers like '6', '4', and '6'.

Second system of musical notation. Similar to the first system, it features a vocal line and guitar accompaniment with specific fretting and strumming instructions.

Third system of musical notation. Continues the musical piece with vocal and guitar parts.

Deux Bergeres.

Fourth system of musical notation, featuring a duet for two voices. The lyrics are: "Que nos prairies Seront fleu-ri-es. Les cœurs gla-La Seule af-faire d'une Ber-ge-re! C'est de son-". The notation includes vocal lines and guitar accompaniment in 3/4 time.

: cez pour Jamais en Sont chassez. Ces lieux tranqui-les ; Sont les a...  
 : ger à l'Amour de Son Ber...ger. Lors qu'il la me...ne ; Bien qu'elle

: cez pour Jamais en Sont chassez. Ces lieux tranqui-les Sont les a...  
 : ger à l'Amour de Son Ber...ger. Lors qu'il la me...ne ; Bien qu'elle

: ziles des doux plaisirs, et des heureux loi-sirs : La terre est belle,  
 prene de longs détours, Tous les chemins Sont courts : Sa ber-ge-rie,

: ziles des doux plaisirs, et des heureux loi-rirs : La terre est belle,  
 prene de longs détours, Tous les chemins Sont courts : Sa ber-ge-rie,

La fleur nouvelle Rit aux Ze-phirs. Que nos prai-ri-es Seront fleu...  
 Est moins cheri-e Que Ses A-mours. La Seule af-fai-re d'une Ber...

La fleur nouvelle Rit aux Ze-phirs. Que nos prai-ri-es Seront fleu...  
 Est moins cheri-e Que Ses A-mours. La Seule af-fai-re d'une Ber...

: ri-es ! Les Cœurs glacez pour jamais en Sont chassez. C'est dans nos bois qu'Amour  
 : gere ! C'est de Songer à l'Amour de Son ber-ger. Quand Son Amour la quitte

: ri-es ! Les Cœurs glacez pour jamais en Sont chas-sez. C'est dans nos bois qu'Amour  
 : ge-re ! C'est de Songer à l'Amour de Son ber-ger. Quand Son Amour la quitte

Acte IV. Scene VII.

*a fait Ses loix : Leur verd feüillage doit toujours du rer, Vn coeur Sau-  
vn Seul moment : Nos champs pour elle N'ont plus d'autre bien, Elle en que*

*a fait Ses loix : Leur verd feüillage doit toujours du rer, Vn coeur Sau-  
vn Seul moment : bien, Elle en que :*

6 \* / \* 6 6 6 6 \* / \* x6

*: vage ny doit point en. trer. Que nos prairies Seront fleu. ri. es!  
: relle Jusques a Son chien. La Seule af. faire d'une Ber. gere!*

*: vage ny doit point en. trer. Que nos prairies Seront fleu ri es  
: relle. Jusques a Son chien. La Seule affaire d'une Ber ge re*

\* / \* \* 2 8 / \*

*Les coeurs glacez pour Jamais en Sont chas. sez.  
C'est de Songer A l'amour de Son Ber. ger.*

*Les coeurs glacez pour Jamais en Sont chas sez  
C'est de Songer A lamour de Son Ber ger.*

6 x6 3 8 6 \*

*Flûtes.*

*Flûtes.*

6 3 6 6 6 6 6 6

The first system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. It features a series of eighth and sixteenth notes, with some notes marked with an 'x' and a diamond symbol. The middle staff is a vocal line in treble clef, also with a key signature of one flat and a common time signature, containing similar rhythmic patterns. The bottom staff is a lute accompaniment in bass clef, with a key signature of one flat and a common time signature. It includes various rhythmic figures and fret numbers (6, 4, 7) written below the staff.

The second system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The middle staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The bottom staff is a lute accompaniment in bass clef with a key signature of one flat and a common time signature, featuring fret numbers (6, 6, x4x6, 6, 6, 6, 6) and other musical notations.

The third system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The middle staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The bottom staff is a lute accompaniment in bass clef with a key signature of one flat and a common time signature, featuring fret numbers (6, 8, 4, 3) and other musical notations.

The fourth system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one flat and a common time signature. The middle staff contains the lyrics: *Aimons, Aimons, tout nous y convie, On aime J... Fuyons, fuyons, le bruit des Villages, Fuyons les -*. The bottom staff is a lute accompaniment in bass clef with a key signature of one flat and a common time signature, featuring fret numbers (6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6) and other musical notations.

cy Sans danger, Il est permis de changer, Chacun y Suit Son en... :  
 : clat du grand jour, Les fruits charmans de l'amour, Sont dans les Sombres boc...

vi. e. vie. Mais heureuse, cent et cent fois, Vn A... :  
 : cager. cager. N'ayons point de peur des Loups, Ne crai :

vi e. vie. Mais heureuse cent et cent fois Vn A  
 : cager. cager. N'ayons point de peur des Loups Ne crai

mant qui fait un choix, qui dure autant que Sa vi..... e. e.  
 : gnons que les Jaloux, qui sont en cor plus Sauva..... ges. ges.

mant qui fait un choix qui dure autant que Sa vi..... e. e.  
 : gnons que les Ja...loux qui sont en cor plus Sau va..... ges. ges.

Vn Berger

Avec le Chœur Alternativement.

Quel plaisir d'aimer Sans contrainte. Nous pouvons former des vœux Sans crainte.  
 C'est le plus discret qui doit plaire! Il faut du Secret et du mystere.

## Thésée, Tragedie.

Chœur.

Quel plaisir d'aimer Sans contrainte! Nous pouvons former des  
C'est le plus discret qui doit plaire! Il faut du secret Et

Quel plaisir d'aimer Sans contrainte! Nous pouvons former des  
C'est le plus discret qui doit plaire! Il faut du Secret Et

Seul.

vœux Sans crainte. Jusques aux langueurs, et Jus qu'aux larmes. Pour les tendres  
du mis. te. re. On dit les rigueurs de Sa Ber. ge. re. Mais pour les fa.

vœux Sans crainte  
du mis te re

Tous

cœurs tout a des charmes. Jusques aux langueurs, et Jus qu'aux larmes,  
: veurs, on s'en doit tai re. On dit les ri. gueurs de Sa Ber. ges. re.

Jusques aux langueurs et Jus qu'aux lar mes,  
On dit les ri gueurs de Sa Ber. ges. re.

pour les tendres cœurs tout a des charmes.  
Mais pour les faueurs on s'en doit tai. re.

pour les tendres cœurs tout a des charmes.  
Mais pour les faueurs on s'en doit tai. re.

Acte IV. Scene VII.

Vn Berger.

L'Amour plaît malgré Ses peines, L'Amour plaît aux cœurs constants.  
Sans A.mour, tout est Sans ame, L'Amour Seul nous rend contents.

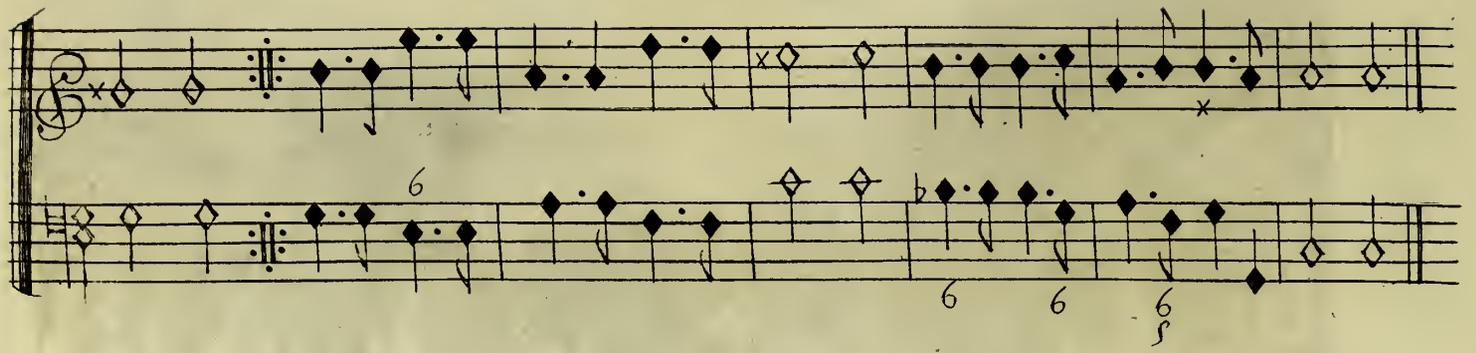
L'Amour plaît malgré Ses peines, L'Amour plaît aux cœurs constants.  
Sans A.mour, tout est Sans ame, L'Amour Seul nous rend contents.

On ne peut porter Ses chaînes Assez-tôt, ny trop long tems.  
On ne peut Sentir Sa flâ-me Assez-tôt, ny trop long tems.

On ne peut por ter Ses chaînes Assez-tot, ny trop long tems.  
On ne peut Sen tir Sa fla me Assez-tot, ny trop long tems.

Entr'Acte.

Bbb



*Fin du Quatrième Acte.*



Gillot delin.

G. Scotin major sculp

# ACTE CINQUIÈME

Le Théâtre Représente vn Palais où l'on voit les apprêts d'un Superbe Festin.

*Scene Premiere.*

*Medée.*

*Ritournelle.*

The first system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It begins with a fermata over the first measure. The middle staff is a lute line in treble clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The bottom staff is a lute line in bass clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. It includes a tablature line with numbers 8, 6, 6, 4, 3, x4, 6, 7, 6.

The second system of music consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The middle staff is a lute line in treble clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The bottom staff is a lute line in bass clef with a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. It includes a tablature line with numbers 7, 6, 7, 6, x, b, b7, 6, x4, 6, 4, 3.



Acte V. Scene I.

Ma Rivale triomphe, et me voit outra :

6 6 4 3 6 6

ger: Quoy! laisser son amour sans peine et sans danger! Voir le Spectacle af :

6

freux de son bonheur Extrême! Non, non il faut me vanger, En per :

6 7 6 6 6

dant ce que J'ai ..... me .

6 3 6 5 x4 x6

Scene II.

Medée, Dorine .

Dorine .

Medée .

Que Thesée est content de son bienheureux sort. Dorine, c'en est

6 4 Ccc

Darius.

fait, tout est presté. Sa mort. Quoy! ce grand appa-reil est Sa mort qu'on pré:

pare! Le Roy le doit Choisir i-cy pour Succes seur, Vôtre Soins pour

Medée.

luy Se dé-clare. J'ay caché mon dé-pit Sous ma feinte doi:

œur, La Vengeance ordi-naire est trop peu pour mon cœur, Je la veux hor:

rible et bar-ba-re. Je m'éloi-gnois tan-tôt ex-prés pour tout Sea:

voir, Du Secret de Thésée il faut me pré-va-loir, Le Roy l'ignore en:

cor, et pour me Satis-faire Contre un fils inconnu J'arme Son propre

pere: J'immolay mes Enfants, J'osay les e'gorger; Jene Seray par

Seule inhumaine et per-fi-de; Jene puis me venger amoins d'un pari...

Scene III.

Medée, Le Roy.

ci. de .

Ritournelle .

Medée .  
Ce Vase par mes Soins vient d'être empoisonné; Vous n'aurez qu'à l'of.

*Le Roy.*

frir; Vous Semblez étonné. Ce Heros m'a Servi, malgré moy Je l'estime;

*Medée.*

Puis-je luy préparer un Injuste tré-pas. L'Espoir de votre Amour, la

paix de vos Estats, Tout dépend d'immo-ler cette grande Vic-ti-me.

Contre un Rival heureux faut-il qu'on vous a...nime. La Vengeance a

bien des appas. Est-ce trop la payer, S'il vous en coûte un

*Le Roy.*

crime. Jen'ay rien fait Jusqu'à ce jour qui puis se ternir ma me moire, Si

prés de mon tombeau faut-il trahir ma gloire! Ne vaudroit-il pas

Medée.

mieux à souffrir mon amour! Vous avez un fils à Træze ne;

il faudra toujours le loigner, Votre peuple pour luy n'aura que de la

hayne; il a doré Thesée; il veut le voir Regner; Laissez-vous un

filz Sans nom et Sans Empire; Tandis qu'un Etranger jouira de son

Le Roy.

Sort, et peut être osera s'assurer par sa mort... Je cede aux Sen ti...

D d d

mens que la nature in-pi-re, Je me rends, L'Amour Seul n'estoit pas assez

Medéc.

Que la vengeance a d'attraits pour les cœurs jaloux, N'èpargnons pas qui  
 fort; Que la vengeance a d'attraits pour les cœurs jaloux, N'èpargnons pas qui

nous of-fence; Vengeons nous; Vengeons nous; N'èpargnons pas qui nous of-fence;  
 nous of-fence; Vengeons nous; Vengeons nous; Vengeons nous; Vengeons nous; N'è-

Vengeons nous; Vengeons nous; Vengeons nous; Vengeons nous; L'Amour même n'est  
 -pargnons pas qui nous of-fence; Vengeons nous; Vengeons nous; L'Amour même n'est

# Scene IV

Thesée, Eglee, Egée, Medee,

Cléone, Arcas

Et Le Chœur.

par plus doux que la vengeance.

par plus doux que la vengeance.

6 x6 3 4 \*

6

Violons.

Le Roy.

Medee.

Ne craignez

Ne craignez rien, Ne craignez

6 6 7 x6 6 6

rien parfaits Amans; Les plaisirs Suivront vos tourmens; Les plaisirs Sui:

rien parfaits Amans; Les plaisirs Suivront vos tourmens; Les plaisirs Sui:

x4 6 7 7

x4 6

ront vos tourmens.

Ne craignez rien; Ne craignez.

ront vos tourmens. Ne craignez rien parfaits Amans; Ne craignez.

6

x4 x6

rien parfaits Amans; Les plaisirs, Les plaisirs Suivront vos tourmens.

rien parfaits Amans; Les` plaisirs, Les plaisirs Suivront vos tourmens

7 6 8 - 4 3

Chœur

Ne craignez rien parfaits Amans; Les plaisirs, Les plaisirs Sui-

Ne craignez rien parfaits Amans; Les plaisirs, Les plaisirs Sui-

6

ront vos tourmens. Ne craignez rien parfaits Amans, Ne craignez

ront vos tourmens. Ne craignez rien parfaits Amans, Ne craignez

6 4 \* 6 8

rien parfaits Amans, Les plaisirs, Les plaisirs Suivront vos tourmens. Violons.

rien parfaits Amans; Les plaisirs; Les plaisirs Suivront vos tourmens.

7 6 8 - 4 3

Acte V. Scene IV.

Medec.

Recevez la re com...

Le Roy

Recevez la re com...

pense de vôtre constance; Recevez la recompense de

pense, Recevez la recom.pense de vôtre constan.ce, de

Chœur.

vôtre constan....ce; Ne craignez rien; Ne craignez rien parfaits A:

votre constan....ce; Ne craignez rien; Ne craignez rien parfaits A

mans; Les plaisirs, les plaisirs Sui vront vos tourmens; Ne craignez

mans; Les plaisirs, les plaisirs Sui vront Vos tourmens; Ne craignez

Ecc.

rien parfaits A-mans; Ne craignez rien parfaits A-mans; Les plai. sirs,  
rien parfaits A-mans; Ne craignez rien parfaits A-mans; Les plai. sirs,

Les plai. sirs Suivront vos tourmens. Le Roy,  
Les plai. sirs Suivront vos tourmens, Oublions le passé; Ma Co-

lere est fi. ni. e; Puisqu'Athenas le veut, Je con. sens qu'après -

- moy Ce Heros Soit un jour Son le. gi. ti. me Roy; Commençons la Cérémo -

nie. Qu'on apprenne à Servir Thesée en Souve. rain. Prenez ce

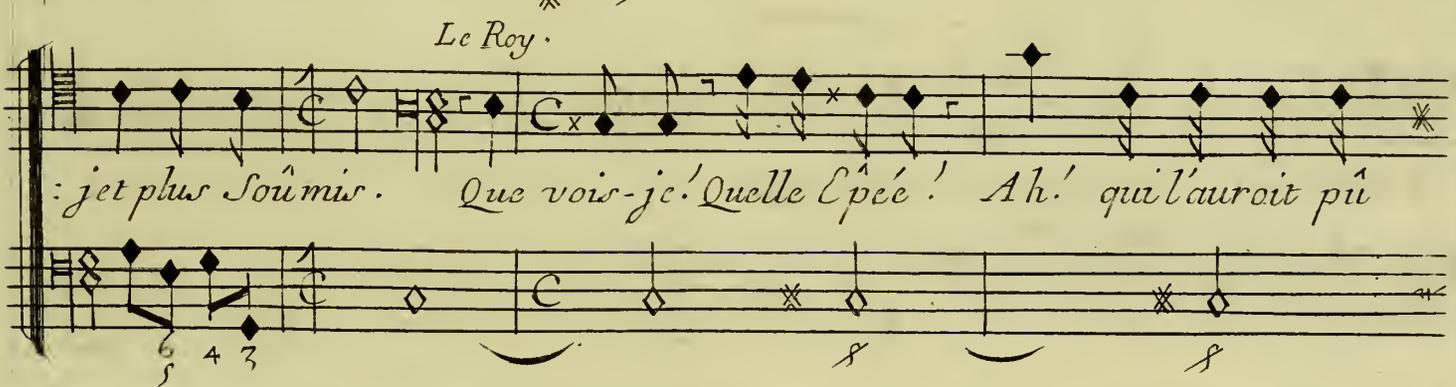
Therée.  
vaze de ma main. Je jure sur ce fer qui m'a comblé de gloire; Que



je vous ser viray contre vos Enne mis, Et que vous n'aurez point de su:



Le Roy.  
: jet plus Sou mis. Que vois-je! Quelle Epée! Ah! qui l'auroit pu



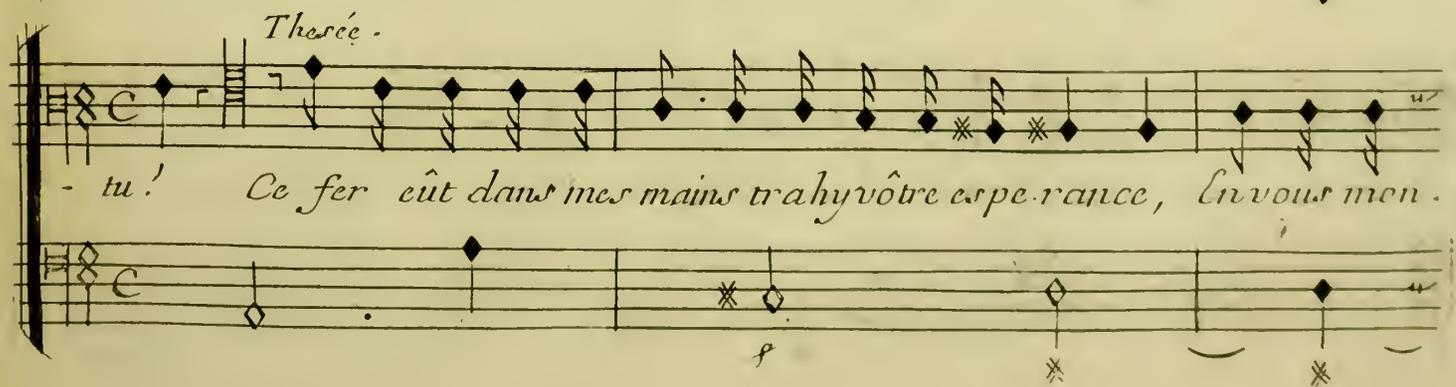
croire; O Ciel! J'allois perdre mon fils. J'a vois laissé ce



fer, pour ta re connoissance, Mon fils, Ah! mon cher fils! où nous expo:sis-



Therée.  
- tu! Ce fer eût dans mes mains trahy votre es pe:rance, En vous men.



trant un fils qui n'eût point combattu, Sans prendre aucun Se :

cours d'une illustre naissance, Je voulois éprouver Jusqu'où va la vertu.

Le Roy.

Scene V.

Ægée, Æglé,  
Thesée, Cléon, Arcas,  
et les Chœurs.

Ah! perfide Me-dée!... Elle fuit l'inhu... maine,

Qu'on la poursuive, allez, ne la respectez plus; Mais la poursuite en Sera

Thesee.

vaine; elle Sçait des chemins qui nous Sont inconnus. C'est as :

sez d'éviter Sa haine; Soyons heureux Seigneur: Nôtre parfait bon:

Acte V. Scene V.

Eglée.

Nôtre parfait bonheur Suffira pour Sa

: heur Suffira pour Sa peine. Nôtre parfait bonheur Suffi...rapour Sa  
Le Roy.

Nôtre parfait bonheur Suffi...rapour Sa

peine, Suffira pour Sa peine.

Nôtre parfait bonheur

peine, Suffira pour Sa peine.

Nôtre parfait bonheur

peine, Suffira pour Sa peine. Nôtre parfait bonheur Suffira pour Sa

Nôtre parfait bonheur Suffira pour Sa peine...

Nôtre parfait bonheur Suffi...rapour Sa peine...

peine; Suffi...ra; Suffi...rapour Sa peine... Je Suis charmé

$\frac{2}{4}$  *ff*

de vos appar; Je ne m'en deffends par. Trop aimable Egleé Je vous

The first system features a vocal line in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The lyrics are "de vos appar; Je ne m'en deffends par. Trop aimable Egleé Je vous". The lute accompaniment is in the same key and time, with a 3x7 chord at the beginning and a 6x6 chord later. A dynamic marking of *f* is present.

aime. Mais Je veux être heureux dans un autre moy - même; mon Ri. .

The second system continues the vocal line with the lyrics "aime. Mais Je veux être heureux dans un autre moy - même; mon Ri. .". The lute accompaniment includes a 4x4 chord. A dynamic marking of *f* is present.

: val m'est trop cher, pour en être Jaloux; Je reconnois mon

The third system continues the vocal line with the lyrics ": val m'est trop cher, pour en être Jaloux; Je reconnois mon". The lute accompaniment includes a 7 6 chord and a 4x4 chord. A dynamic marking of *f* is present.

filz à son amour ex-trême, C'est le sort de mon sang de s'enflâmer pour

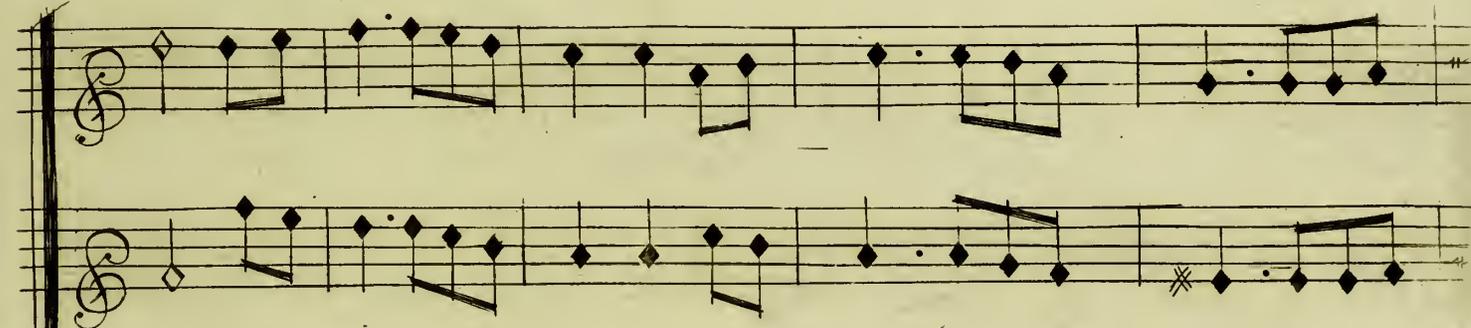
The fourth system continues the vocal line with the lyrics "filz à son amour ex-trême, C'est le sort de mon sang de s'enflâmer pour". The lute accompaniment includes a 6x6 chord and a 4 3 chord. A dynamic marking of *f* is present.

vous. Que l'hymen pre-pare des nœuds pleins d'attraits, Soyez unis à Ja:

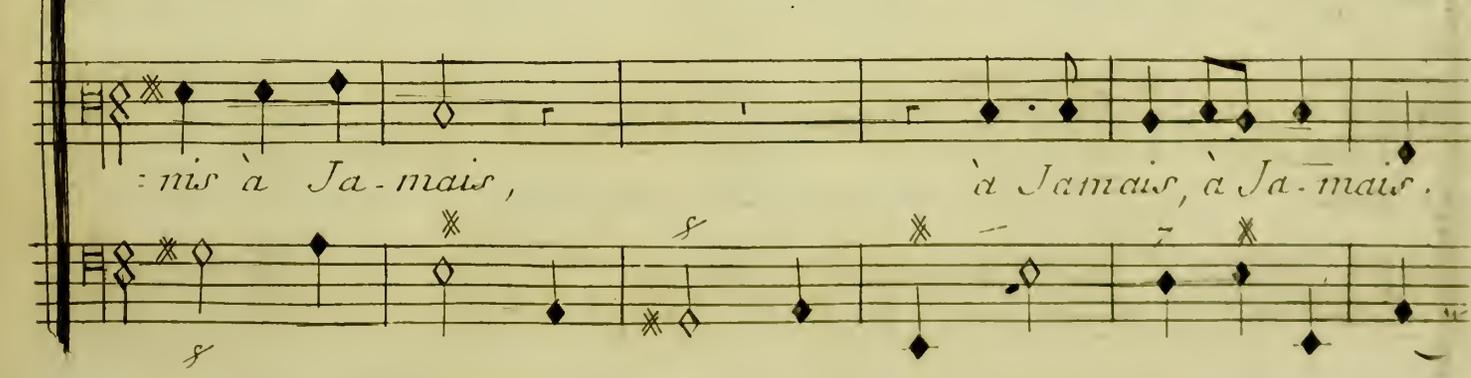
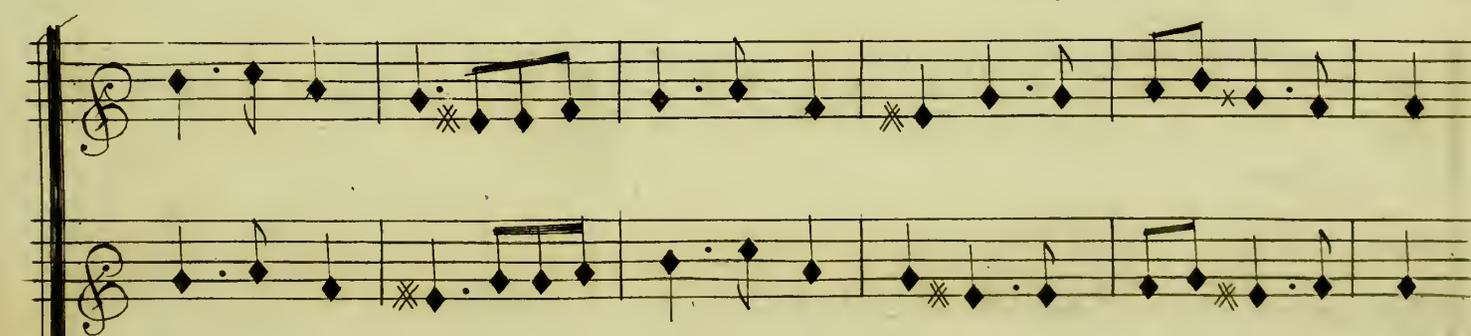
The fifth system features two violin staves, each labeled "Violons", and a lute accompaniment. The lyrics are "vous. Que l'hymen pre-pare des nœuds pleins d'attraits, Soyez unis à Ja:". The lute accompaniment includes a 7 6 chord and a 6x6 chord. A dynamic marking of *f* is present.



*: mais, à Jamais, à Jamais. Que l'Amour répare tous les maux qu'il vous a*



*faits, que l'Amour répare tous les maux qu'il vous a faits, Soyez v :*



*: mis à Ja-mais, à Jamais, à Ja-mais.*

*Soyez vnis à Jamais, à Jamais à Jamais. Violons*

*Chœur*  
*Soyez vnis a Jamais, à Jamais à Jamais.*

*Soyez v-nis à Jamais, à Ja :*

*Soyez v-nis à Jamais, à Ja :*

*mais à Jamais. Violons*

*Soyez vnis à Ja :*

*mais à Jamais.*

*Soyez v-nis à Ja :*

*mais Violons*

*à Jamais à Jamais. Violons*

*mais*

*à Jamais à Jamais.*

Acte V. Scene V.

Soiez vnis a Jamais, a Ja-mais, a Jamais, les plus

Thésée.

Soiez vnis a Jamais, a Jamais, a Jamais, les plus

belles chaî..nes Coûtent des Souû-pirs; Il faut passer par les peines,

belles chaî..nes Coûtent des Souû-pirs; Il faut passer par les peines,

Pour arri...ver aux plai..sirs. sirs.

Pour arri...ver aux plai..sirs. sirs

Oléone.

Le Roy. Que l'hymen pré-pare Des

Arcas. Que l'hymen pré-pare Des

Que l'hymen pré-pare Des

Thesée, Tragedie.

*Tour*  
 nceuds pleins d'attraits; Soyez vnis à Jamais, à Jamais, à Jamais.

*Tour* *Arcas*  
 nceuds pleins d'attraits; Soyez vnis à Jamais, à Jamais, à Jamais. Que l'A-

*Cléone*  
 Le Roy. Que l'Amour ré... pare Tous les maux, tous les

Que l'Amour - ré... pare Tous les maux qu'il vous a faits, tous les

...mour ré pare Tous les maux qu'il vous a faits; tous les maux, tous les

maux qu'il vous a faits; Soyez vnis à Jamais. *Violons.*

maux qu'il vous a faits; Soyez vnis à Jamais. *Violons.*

maux qu'il vous a faits; Soyez vnis à Jamais.

Acte V. Scene V.

Tous.

*a Jamais, à Jamais; Soyez unis à Jamais, à Jamais, à Jamais.*

*a Jamais, à Jamais. Tous.*

*a Jamais à Jamais. Soyez unis à Jamais, à Jamais, à Jamais.*

The musical score consists of four staves. The top two staves are vocal lines in G major, with lyrics in French. The bottom two staves are for a basso continuo instrument, with figured bass notation including figures such as 7, 6, 4, and 6.

Scene VI.

Medée, Egée, Eglée, Thésée, Cléon, Arcas, Et les Chœurs.

*Ritournelle.*

*Vous n'êtes pas en :*

The musical score for Scene VI begins with a Ritournelle section, indicated by the word 'Ritournelle' and a fermata. It features four staves of music in G major. The first two staves are vocal lines, and the last two are for a basso continuo instrument. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings like 'f'.

cor dé-livré de ma rage: Je n'ay point préparé la pompe de ces

lieux, pour Servir au bon-heur d'un amour qui m'outrage; Je

veux que les Enfers détruisent mon ou- vrage, C'est ain-sy qu'en par:

tant Je vous fais mes a-dieux.

On reprend la Ritournelle page 211.

# Scene VII.

Thesée, Eglée, Egée, Medée, Cléone, Arcas, Et les Chœurs.

Secourez-nous, Justes Dieux! Violons. Secourez-

Secourez-nous, Justes Dieux! Secourez-

Acte V. Scene VII.

- nous, Justes Dieux! Secourez - nous, Justes Dieux! Secourez -  
 - nous, Justes Dieux! Se courez - nous, Justes Dieux! Secourez -

x4 6

- nous, Secourez - nous, Justes Dieux! Violons.  
 - nous, Secourez - nous, Justes Dieux!

6 6 4 3

Quelle flamme épouvantable! quelle flamme épouvan.ta.ble!  
 Quelle flamme épouvan-table! quelle flamme épouvan.ta-ble!

Quels Enne-mis fu-ri-eux! Quelle flamme épouvantable! Quels Enne-  
 Quels Ennemis fu-ri-cux! Quelle flamme épouvantable! Quels Enne

6 4 \* Hhh

mus fu. ri. eux; Secourez - nous, Justes Dieux! Secourez - nous, Justes

mis fu. ri. eux; Secourez - nous, Justes Dieux! Secourez - nous, Justes

Dieux! Justes Dieux. Violons.

Dieux Justes Dieux.

Vne mort i. né. vi. table S'offre par

Vne mort i. né. vi. table S'offre par

tout à nos yeux! Vne mort i. né. vi. table S'offre par tout à nos

tout à nos yeux! Vne mort i. né. vi. table S'offre par tout à nos

Acte V. Scene VII.

yeux! Vne mort inévi. table S'offre par tout à nos yeux! Secourez  
yeux! Vne mort inévi. table S'offre par tout à nos yeux! Secourez.

6

- nous, Justes Dieux. Violons. Secourez =

nous, Justes Dieux Secourez =

6

4 3

nous, Justes Dieux! Secourez - nous, Justes Dieux! Secourez =

nous, Justes Dieux! Secourez - nous, Justes Dieux! Secourez =

x4 6 6

- nous, Secou. rez - nous, Justes Dieux!

nous, Secou. rez - nous, Justes Dieux!

6

Prélude

Flûtes, Et Violons. Trompettes.

Flûtes, Et Violons. Trompettes.

6 5 4 3

*f* *f*

Detailed description: This system contains the first two staves of the prelude. The top staff is for Flûtes, Et Violons and the bottom staff is for Trompettes. Both are in 3/4 time. The music consists of rhythmic patterns of eighth and sixteenth notes. The bottom staff includes fingerings 6, 5, 4, 3 and dynamic markings *f*.

Flûtes. Tous.

Flûtes. Tous.

6 5 4 3

7 6 \* \* - 6

Detailed description: This system contains the third and fourth staves. The top staff is for Flûtes and the bottom staff is for Tous. The music continues with rhythmic patterns. The bottom staff includes fingerings 6, 5, 4, 3 and 7, 6, \*, \*, - 6.

Flûtes. Tous.

Flûtes. Tous.

Flûtes.

6 6 5

Detailed description: This system contains the fifth and sixth staves. The top staff is for Flûtes and the bottom staff is for Tous. The music continues with rhythmic patterns. The bottom staff includes fingerings 6, 6, 5.

Flûtes.

Flûtes.

7 6 5 4 3

\* b - x4 6 - 4 b3

Detailed description: This system contains the seventh and eighth staves. The top staff is for Flûtes and the bottom staff is for Tous. The music continues with rhythmic patterns. The bottom staff includes fingerings 7, 6, 5, 4, 3 and dynamic markings \*, b, - x4, 6, - 4, b3.

Acte V. Scene VII.

Musical score for the first system, featuring three staves. The top staff is labeled *Trompettes Et Violons.*, the middle staff *Flûtes.*, and the bottom staff *Tromp. Et Viol.*

Musical score for the second system, featuring three staves. The top staff is labeled *Flûtes*, the middle staff *Flûtes.*, and the bottom staff *Tours.*

Musical score for the third system, featuring three staves. The top staff is labeled *Flûtes.*, the middle staff *Flûtes.*, and the bottom staff *Flûtes.*

Musical score for the fourth system, featuring three staves. The top staff is labeled *Tours.*, the middle staff *Tours.*, and the bottom staff *Tours.*

Scene VIII.

Minerve.

Le Ciel veut écarter tout ce qui peut vous

mière; Voyez par mon pouvoir éle ver à l'instant. Vn Pa:

: lais écla tant, Que l'Enfer n'osera dé... truire. Voy:

: ez par mon pouvoir éle ver à l'ins tant Vn Palais écla:

: tant, Que l'Enfer n'ose ra, dé trui... re

*Vivez, Vivez contents dans ces aimables lieux, Vivons, Vi-*

*Vivez, Vivez contents dans ces aimables lieux;*

*Vivez, Vivez contents dans ces aimables lieux;*

*Vivez, Vivez contents dans ces aimables lieux Vivons, Vi-*

*Violons.*

8 6 \*

*vous contents dans ces aimables lieux; Vivez, Vivez; Vivons, Vivons con :*

*Vivez, Vivez;*

*Vivez, Vivez;*

*vous contents dans ces aimables lieux; Vivez, Vivez; Vivons, Vivons con*

6 - x4 6 7 6 6

:tens dans ces aimables lieux. Vivez, Vivez; Vivons, Vivons, Vivez, Vi...  
 Vivez, Vivez; Vivez, Vi...  
 Vivez, Vivez; Vivez, Vi...  
 :tens dans ces aimables lieux. Vivez, Vivez; Vivons, Vivons, Vivez, Vi...  
 =vez; Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux.  
 =vez,  
 =vez, Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux.  
 =vez, Trompettes.  
 Violons.  
 6 6 4 3  
 2/4 f - 6 6 b

Bien-heureux qui peut naitre Sous un regne Si glori :

Bien-heureux qui peut naitre Sous un regne Si glori :

Bien - heureux qui peut naitre Sous un regne Si glori

6 7 6 / \* / / 6

: eux, Sous un regne Si glo - ri eux. Bien-heureux qui peut naitre Sous un

eux, Sous un regne Si glo - ri eux. Bien-heureux qui peut naitre Sous un

eux, Sous un regne Si glo - ri eux Violons.

\* 6 6 \*

regne Si glori - eux. Bien-heureux qui peut naitre Sous un regne Si glori :

regne Si glori - eux. Bien-heureux qui peut naitre Sous un regne Si glori

6 6 6 \* / 6

KKK





licux. *Violons.* Un Roy digne de

licux. *Violons.* Un Roy digne de

Un Roy digne de

Tous.

l'ê-tre, Est le Don le plus grand des Cieux. Un Roy digne de l'ê-tre,

Tous.

l'ê-tre, Est le Don le plus grand des Cieux. Un Roy digne de l'ê-tre,

Violons.

Est le don le plus grand des Cieux, Est le don le plus grand des

Est le don le plus grand des Cieux; Est le don le plus grand des

Acte V. Scene VIII.

*Cieux, le plus grand des Cieux, Vn Roy digne de l'être, Est le*

*Vn Roy digne de l'être, Est le*

*Cieux, le plus grand des Cieux;*

*don le plus grand des Cieux. Vivez, Vivez contens dans ces aimables*

*don le plus grand des Cieux. Vivez, Vivez contens dans ces aimables*

*Vivez, Vivez contens dans ces aimables*

*Vivez, Vivez contens dans ces aimables*

lieux; Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux. Vivez, Vivez,  
 lieux; Vivez, Vivez,  
 lieux; Vivez, Vivez,  
 lieux. Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux. Vivez, Vivez,  
 6 x4 6 6

Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux; Vivez, Vivez, Vivons, Vi. :  
 Vivez, Vivez,  
 Vivez, Vivez,  
 Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux; Vivez, Vivez, Vivons, Vi. :  
 6 \* 6 6 4 \* \* \*

Acte V. Scene VIII.

*vons; Vivez, Vivez; Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux.*

*Vivez, Vivez;*

*Vivez, Vivez;*

*vons; Vivez, Vivez; Vivons, Vivons contens dans ces aimables lieux.*

This system contains four staves. The top staff is a vocal line with lyrics. The second and third staves are guitar accompaniment for the first vocal line. The fourth staff is another vocal line with lyrics. The guitar accompaniment for the second vocal line is on the fifth staff.

*Premier Air*

*Pour la dernière*

*Entrée.*

This system contains three staves. The top staff is a vocal line. The middle and bottom staves are guitar accompaniment. The key signature has one flat and the time signature is 2/4.

This system contains three staves. The top staff is a vocal line. The middle and bottom staves are guitar accompaniment. The key signature has one flat and the time signature is 2/4.

The first system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music features a series of chords and melodic lines. Fingerings are indicated by numbers 3, 4, 6, and 7. There are also dynamic markings such as *f* and *s*.

Second Air.

Trompettes.

The second system is a 3/4 time signature. It features two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music includes various chords and melodic fragments. Fingerings like 6, 7, and 6 are shown. There are also dynamic markings like *f* and *s*.

The third system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music continues with chords and melodic lines. Fingerings such as 6, 4, and 7 are indicated. Dynamic markings like *f* and *s* are present.

The fourth system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music features chords and melodic lines. Fingerings like 6, 4, and 7 are shown. Dynamic markings like *f* and *s* are present.

The fifth system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music continues with chords and melodic lines. Fingerings like 6 and 6 are indicated. Dynamic markings like *f* and *s* are present.

The sixth system consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one flat. The lower staff is in bass clef with a key signature of one flat. The music features chords and melodic lines. Fingerings like 6, 6, 4, and 3 are shown. Dynamic markings like *f* and *s* are present.

Acte V. Scene VIII.

Cleone.

Le plus Sage S'enflâme, et S'engage, Sans Scavoir com :  
 Quel dom-mage Si l'on ne mé-nage, les mo-mens heu :

Le plus Sage S'enflâme, et S'engage, Sans Scavoir com :  
 Quel dom-mage Si l'on ne mé-nage, les mo-mens heu :

ment. La fierté, Se dé-ment. le cœur le plus Sauvage Soupire ai-sé :  
 reux, Formons d'aimables nœuds, Faisons vn doux v-sage Du tems où les

ment. La fierté, Se dé-ment. le cœur le plus Sauvage Soupire ai-sé :  
 reux, Formons d'aimables nœuds, Faisons vn doux v-sage Du tems où les

ment dans vn fatal mo-ment. Le plus Sage S'enflâme et S'en :  
 Jeux Suivent par tout nos vœux. Quel dom-mage Si l'on ne mé :

ment dans vn fatal mo-ment. Le plus Sage S'enflâme et S'en :  
 Jeux Suivent par tout nos vœux. Quel dom-mage Si l'on ne mé :

ga-ge, Sans Scavoir comment. Contre vn mal Si doux, et Si char :  
 na-ge, les mo-mens heu-reux. Qui n'est point dans l'Em-pire a-mou :

ga-ge, Sans Scavoir comment. Contre vn mal Si doux, et Si char :  
 na-ge, les mo-mens heu-reux. Qui n'est point dans l'Em-pire a-mou :

: mant, Le plus grand cou...rage combat foi...ble...ment. Le plus  
 : reux, N'aura pour par-ta-ge Que des Soins fa...cheux. Quel dom =

: mant, Le plus grand cou...rage combat foi-ble...ment. Le plus  
 : reux, N'au-ra pour par-ta-ge Que des Soins fa...cheux. Quel dom =

Sa-ge, S'enflâme et S'en-gage, Sans Scavoir com-ment.  
 : mage, Si l'on ne mé-nage, les mo-mens heu-reux.

Sa-ge, S'enflâme et S'en-gage, Sans Scavoir com-ment.  
 : mage, Si l'on ne mé-nage, les mo-mens heu-reux.

x6 6 x6 \* / 6 6 \* 6  
 6 6 6 6 4 3

L'on reprend le Second Air page 228.

Fin du Cinquième

Et dernier Acte.

